



СВОБОДА

Видає Український Народний Союз

Пам'ятаймо
про
Україну!

Рік 130, ЧИСЛО 14, П'ЯТНИЦЯ, 7 КВІТНЯ 2023 РОКУ

1893

Vol. 130, No. 14, FRIDAY, APRIL 7, 2023

\$2.00

Митрополита УПЦ (МП) узяли під арешт



Садиба Митрополита Павла в селі Вороньків.
(Фото: СБУ)

КИЇВ. – Митрополитові УПЦ (Московського патріархату) Павлові (Петрові Лебедю) 1 квітня оголосили підозру за двома статтями Кримінального кодексу України. Його звинувачують у расовій, національній, регіональній, релігійній дискримінації та за іншими ознаками, а також за виправдання, визнання правомірною, заперечення війни Росії проти України, вихваляння окупантів.

Шевченківський районний суд Києва обрав запобіжний захід митрополиту Павлу у вигляді цілодобового домашнього арешту на 60 діб. Він перебуватиме за місцем реєстрації – у своїй розкішній садибі в селі Вороньків Київської області, яку 1 квітня вранці обшукали слідчі СБУ. Сам Павло стверджує, що там немає зв'язку, „там немає на чому спати, немає тепла, світла, немає кружки, ложки“.

(Закінчення на стор. 9)

ХРОНІКА ВІЙНИ

Військо Росії зазнає втрат

Російські окупаційні війська не зможуть розгорнути наступальні дії одночасно на всіх напрямках, оскільки мають великі проблеми з логістикою, тому ворог активно мінує Запорізьку область та посилює фортифікаційні споруди поблизу Кримського перешийку.

У районі Мар'їнки та Авдіївки Росія за добу втратила майже дві роти особового складу, також окупанти вивозять техніку з Маріуполя. В районі Мар'їнки росіяни атакували з бойовими машинами піхоти та бронетранспортерами, а біля Павлівки працювала група піхоти з танками – всі атаки було відбито.

4 квітня ворог атакував Україну з південного напрямку ударними безпілотниками іранського виробництва „Shahed-136/131“, сили ППО збили 14 з 17 дронів-камікадзе. Російські безпілотники завдали удари по Одесі та Одеському району, є влучання по одному з підприємств, виникла пожежа, яку до ранку рятувальникам вдалося ліквідувати. Загалом у

(Закінчення на стор. 11)

Урочистості з нагоди річниці деокупації Бучі



Зустріч з нагоди річниці звільнення від російських загарбників міста Бучі. (Офіційне інтернет-представництво Президента України)

БУЧА, Київська область. – 31 березня Президент України Володимир Зеленський, Президент Республіки Молдова Мая Санду, Прем'єр-міністр Словачкої Республіки Едуард Гегер, Прем'єр-міністр Словенії Роберт Голоб та Прем'єр-міністр Хорватії Андрей Пленкович узяли участь у заходах з нагоди річниці звільнення від російських загарбників міста Бучі.

„Минув рік від того дня, коли відбулося вигнання російських окупантів із нашого міста Бучі. Міста, про яке тоді світ ще не знав. Міста, про яке відтоді світ уже не забуде. Ми не дамо забути. Людська порядність не дасть забути“, – сказав В.

Зеленський, звертаючись до присутніх. –

Вже понад 400 днів український народ повністю сконцентрований на відбитті геноцидної повномасштабної агресії Росії. Україні допомагають друзі – народи, які також вірять у те, що життя людини є найвищою цінністю. Я дякую кожному такому народу! Дякую лідерам, які присутні сьогодні тут, у Бучі, і кожній державі, яка представлена на сьогоднішніх важливих заходах, і всім народам, які підтримують нас із перших днів повномасштабної війни“.

(Закінчення на стор. 13)

Вшанували мужність захисниць України

Валентина Шемчук

ВИПАНІ, Нью-Джерсі. – На зібранні „Докази та досвід насильства Росії у війні проти українців: активістська позиція“ свідчили цивільні полонені Ірина Довгань – керівниця мережі SEMA Ukraine, Людмила Гусейнова – членкиня правління Global Survivors Fund та Анна Олсен – військовослужбовиця, старша бойова медикіння 36-ої бригади морської піхоти, бранка російських окупантів. Подію, яку організували Округа Нью-Джерсі Союзу українців Америки та Світова федерація українських жіночих організацій, відкрила голова Округи СУА Оксана Коник, модерувала – головна представниця СФУЖО в Економічній і соціальній раді ООН д-рка Марта Кебало.

Звернення до учасників зібрання Віце-прем'єр-міністра з питань європейської та євроатлантичної інтеграції України, глави делегації Уряду України на 67-ій сесії Комісії ООН зі становища



Виступає Ірина Довгань. (Фото: Оксана Сорочан)

(Закінчення на стор. 12)

УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

■ Україна отримала перший транш

КИЇВ. – Україна отримала перший транш від Міжнародного валютного фонду в межах нової програми розширеного фінансування, що дорівнює близько 2.7 млрд дол., повідомив голова Національного банку Андрій Пишний 3 квітня. Рішення про виділення траншу Рада директорів МВФ погодила 31 березня. Рада схвалила нову розширену угоду в рамках Програми розширеного фінансування (EFF) на близько 15.6 млрд дол. Рішення ради директорів дозволяє негайну виплату 2.7 млрд дол. (Радіо Свобода)

■ Суд звільнив одного з викрадачів

КИЇВ. – Шевченківський суд 3 квітня визнав Олександра Медвідя винним у викраденні Юрія Вербицького і Ігоря Луценка і призначив йому п'ять років ув'язнення. При цьому суддя Лідія Шебуняєва змінила кваліфікацію злочину. Суд не побачив тяжких наслідків викрадення – заподіяння фізичного болю потерпілим і смерть Юрія Вербицького. Як наслідок, суд звільнив обвинуваченого від покарання у зв'язку зі „сплином строку давності“. Учасників Євромайдану Юрія Вербицького та Ігоря Луценка викрали 21 січня 2014 року з Олександрівської лікарні, куди Луценко привіз Вербицького після поранення під час сутичок на вулиці Грушевського. Обоє майданівців вивезли за місто, катували і покинули в лісі на морозі. 22 січня тіло Вербицького виявили в лісі під Гнідином Бориспільського району Київської області. Це четвертий вирок у справі про викрадення Вербицького та Луценка, один із них оскаржується. У судах триває розгляд ще щодо 14 людей: 12 цивільних та двох колишніх правоохоронців. (Радіо Свобода)

■ Вибухнув автомобіль з колаборантом

МЕЛІТОПОЛЬ. – В окупованому місті вранці 3 квітня вибухнув автомобіль, повідомив міський голова Іван Федоров, який перебуває на вільній території: „Постраждав Максим Зубарєв. Він пішов на співпрацю з ворогом одним з найперших і очолював так звану Якимівську адміністрацію“. За минулий тиждень у Мелітополі прогрімало кілька вибухів. (Радіо Свобода)

■ Присуджено премію ім. Олеся Гончара

КИЇВ. – Премію імені Олеся Гончара у 2023 році отримав поет Владислав Стольников за збірку „Вітри на сполох“. Про це повідомляє Державне агентство з питань мистецтв та мистецької освіти: „Члени комітету з присудження премії шляхом відкритого голосування, після жвавої та тривалої дискусії визначили лавреатом премії Стольникова Владислава. Нагороду автор отримає за збірку віршів „Вітри на сполох“, видану видавництвом „Юніверс“ у 2020 році“. На конкурс надійшло 25 заявок. Засідання комітету з присудження літературної премії відбулося 31 березня. Лавреата оголосили у день 105-річчя від дня народження Олеся Гончара. Премію присуджують щорічно за кращі літературні твори, які утворюють ідеали гуманізму, духовні цінності українського народу, ідеї незалежності України. (Укрінформ)

■ Вийняли кулю з серця

ОДЕСА. – Лікарі обласної дитячої клінічної лікарні провели унікальну операцію з видалення кулі з серця семирічного хлопчика. „Гра двох братів семи та восьми років гвинтівкою, яка, як потім з'ясувалося, була зарядженою, закінчилася пораненням лівої частини грудної стінки з проникненням кулі в порожнину серцевої сумки та ураженням задньої стінки лівого шлуночка серця“, – йдеться у повідомленні. Хлопчика було вчасно госпіталізовано до Татарбунарської багатопрофільної лікарні, а звідти дитину перевели до Одеської обласної дитячої лікарні, де прооперували завідувач відділенням серцево-судинної хірургії Володимир Бузовський та серцево-судинний хірург Олександр Гоцуляк. Хлопчик перебуває у післяопераційному періоді. (Укрінформ)

Арештували американського журналіста

Дмитро Галко

30 березня стало відомо про затримання в Єкатеринбурзі американського журналіста, кореспондента The Wall Street Journal Евана Гершковича. Як стверджують у ФСБ, його схопили „при спробі отримання секретних відомостей“ нібито про діяльність одного із підприємств російського військово-промислового комплексу. Проти журналіста порушено кримінальну справу про шпигунство (до 20 років позбавлення волі). Його доставили до Москви та відправили під арешт.

Про зникнення Е. Гершковича першим повідомив єкатеринбурзький піарник Ярослав Ширшиков, який супроводжував журналіста в Єкатеринбурзі. За словами Ширшикова, той збирав інформацію про ПВК „Вагнер“ та ставлення росіян до „спецоперації“. Єкатеринбург був обраний через те, що Євгеній Пригожин виступав зі звинуваченнями на адресу керівництва міста та області, а його тут відшивали, каже Я. Ширшиков.

Я. Ширшиков давав інтерв'ю Е. Гершковичу близько двох тижнів тому, а потім репортер поїхав до Москви. 28 березня він повідомив, що повернеться до Єкатеринбургу. За словами Я. Ширшикова, у ніч на 30 березня йому зателефонували з лондонського номера: людина на ім'я Томас сказала, що Е. Гершкович 29 березня повернувся до Єкатеринбурга і вже добу не виходив на зв'язок із редакцією. „Вчора він близько 15:00 був онлайн востаннє.“

29 березня з'явилася новина, що в Єкатеринбурзі силовики затримали людину біля ресторану, натягнувши йому на голову светр. Я. Ширшиков припустив, що затриманим міг бути Е. Гершкович.

Один із іноземних журналістів, які працюють у Москві, розповів, що Гершкович їздив також до Нижнього Тагілу, де знаходиться оборонне підприємство „Уралвагонзавод“.

Е. Гершкович близько шести років живе у Росії, він акредитований при МЗС як співробітник московського бюро The Wall Street Journal.

Остання стаття Е. Гершковича перед арештом вийшла 28 березня.

Значна частина іноземних журналістів залишила Росію ще в березні 2022 року – після того, як їх зібрали в МЗС і попередили про відповідальність щодо „закона про фейки“. У тому числі про заборону називати війну війною. Проте деякі московські



Еван Гершкович. (Фото: Грани.ру)

корпункти продовжили роботу: у редакціях розраховували, що російській владі вигідна присутність іноземних журналістів. Так, Майкл Слекман, заступник головного редактора Times та колишній московський кореспондент Newsday, зазначав, що його газета залишалася в країні протягом усього правління Сталіна та всієї холодної війни. „Зазвичай існує розуміння того, що присутність незалежних журналістів принаймні дає певну легітимність на міжнародному рівні. Це дозволяє людям зрозуміти вашу історію, ваш бік, вашу культуру та ваш спосіб мислення“, – говорив М. Слекман.

Е. Гершкович – перший американський журналіст, звинувачений російською владою у шпигунстві з часів холодної війни. У 2016 році в Москві за таким же звинуваченням було заарештовано українця Романа Суценка, кореспондента „Укрінформу“ у Франції. Його засудили до 12 років ув'язнення, а 2019-го передали Україні під час обміну полоненими.

Захоплення американських заручників Кремль практикує дедалі впевненіше. Відомому баскетболісту Брітні Грайнер затримали в аеропорту Шереметьєво минулого року за тиждень до великого вторгнення в Україну. Їй дали дев'ять років за звинуваченням у зберіганні та контрабанді наркотиків (мова йшла про гашишну олію у вейпі з картриджами вагою 0.7 грама). Згодом Б. Грайнер

(Закінчення на стор. 9)

Польща скасувала турнір етап Кубка світу

ВАРШАВА. – Польща 5 квітня скасувала проведення етапу Кубка світу з фехтування серед жінок, запланованого на 21-23 квітня в Познані, після того, як Міжнародна федерація фехтування (FIE) вирішила повернути до участі російських і білоруських спортсменок.

„Польська федерація інформує, що у зв'язку зі зміною FIE правил відбору на Кубок світу з фехтування серед жінок у Познані щодо учасників і допоміжного персоналу, які мають російські та білоруські паспорти, правління федерації змушене скасувати ці змагання, – йдеться у повідомленні. – Польська федерація фехтування підтримує

Федерацію фехтування України в її прагненні усунути від змагань і світового фехтувального середовища людей, які підтримують жорстоку війну в Україні та схвалюють режим Володимира Путіна. Тому, як організатор Кубка світу в Познані, ми не могли змиритися з такою ситуацією.

Рішення FIE щодо повернення фехтувальників з Росії та Білорусі набуде чинності у другій половині квітня 2023 року. Це означає, що росіяни і білоруси будуть представлені на чемпіонаті Європи та світу в 2023 році та братимуть участь в олімпійській кваліфікації.

Укрінформ

На кордоні затримують „ухилянців“

КИЇВ. – Співробітники Державної прикордонної служби щодоби затримують близько 20 осіб за спробу незаконно перетнути кордон. На початку повномасштабного вторгнення таких порушників було 60-70 осіб щодня. Зараз десь 20 осіб за добу намагаються використати підроблені документи, а також сліднують через „зелену ділянку“ кордону, тобто поза межами пропуску, намагаючись пішки перетнути лінію державного кордону.

Під заборону виїзду за кордон державних службовців підпадають керівники та їхні заступники різних рівнів, народні депутати, депутати місцевих рад, судді, прокурори і особи, які заброньовані за державними органами на період дії воєнного стану. Водночас є винятки. Зокрема, за кордон

можуть виїхати державні службовці у випадку потреби лікування або смерті родичів, які перебувають за кордоном.

У січні уряд визначив, що депутати різних рівнів, урядовці, працівники, які заброньовані на період мобілізації та на воєнний час за органами державної влади, судді, прокурори, керівники державних унітарних підприємств, керівники деяких господарських товариств мають право перетинати державний кордон на підставі рішень про службові відрядження. Від початку року прикордонники не пропустили через кордон понад 350 держслужбовців, які не мали підстав для виїзду за межі України.

Укрінформ

ОБ'ЄКТИВНИЙ ПОГЛЯД

Як довго триватиме війна в Україні?

Алекс Гордон

Військові та економічні аспекти, звісно, впливають на терміни закінчення війни, але я цікавлюся не практикою, а мотивацією: доки Російська федерація може вести війну?

Задовго до початку військових дій у Першій світовій війні німецькі консервативні еліти були переконані в тому, що європейська війна задовольнить колоніальні амбіції Німеччини, зміцнить її військовий і політичний авторитет у світі. У цій атмосфері самовпевненості державні діячі Німецької імперії розпочали війну, щоб зберегти і розширити свою імперію. Вони почали війну, що призвела до розпаду їхньої імперії. Імперія на марші втратила відчуття реальності. Вона вела війну до кінця, не до переможного кінця, а до свого колапсу. Разом із нею розпалися ще три імперії: Австро-Угорська, Оттоманська і Російська. Після війни виник новий, заздалегідь незапланований світовий порядок, що призвів зрештою до Другої світової війни.

Люди, які розпочали війну Російської федерації в Україні, не можуть її припинити, бо для них вона екзистенційно важлива: вони не можуть жити і діяти без цієї війни. Російська федерація декларує, що хоче порядку і миру в усьому світі. За її світоглядом, порядок – це „руський мір“, у якому Україна має повернутися на орбіту штучного супутника Росії радянських часів. Згідно з імперською логікою, Російській федерації необхідне зміцнення „руського міра“, що вимагає територіального розширення для повернення до розмірів царської Росії і Радянського союзу. Імперія повинна розширюватися, як Всесвіт. Проти неї вже виник блок європейських країн на кшталт Антанти Першої світової війни, що володіє величезним військовим і економічним потенціалом, але Російська федерація живе у своєму імперіалістичному часі і в ритмі самовпевненої віри в силу, а, отже, і в справедливість своїх військових дій. „Справедливість“ політики імперії визначається тільки її силою. На відміну від США і Франції, які розпочали, але припинили низку воєн, – В'єтнам, Корея, Алжир, Ірак, Афганістан, Російська Федерація, яка не має традицій антивоєнного протесту населення і позбавлена системи коригувальної самокритики, характерної для демократичних країн, не може припинити воювати. Вона може тільки йти до свого кінця, відповідно до закону інерції імперії.

Люди, які почали і ведуть війну в Україні, не

божевільні. Вони цілком свідомо, у „здоровому глузді і тверезій пам'яті“, займаються політичним самоствердженням, вірячи тільки у військовий шлях посилення своєї імперії. Їх менше цікавить дійсне становище їхньої імперії у війні, бо вони виходять не з того, що є, а з того, що має бути для військової перемоги. Вони перебувають у стані наркотичного сп'яніння або в традиційному для Росії стані алкогольного сп'яніння. Можливо, вони перебувають у стані „амока“, описаному в однойменному оповіданні Стефана Цвейга. „Амок“ характерний для малайзійської культури. Малайзійською, *meng-amok* означає впасти в сліпу лють і вбивати. „Амок“ вважається станом сказу, викликаним наркотичним сп'янінням. У ширшому значенні, він є психічним захворюванням, що виникає внаслідок розладу свідомості. Однак у випадку війни, розв'язаної Російською федерацією, йдеться про свідомий крок, що призвів до затьмарення імперської свідомості, явищем, гарно відомим з історії авантюри і колапсу імперій, одурманених манією величчя. При цьому нова антиросійська „Антанта“ все ще намагається грати з Росією за правилами, які та давно не визнає і навіть не розуміє. Мирний діалог із главами імперії, що біжить в „амоке“, ускладнений: замість простягнутої їм руки, що шукає примирення, вони бачать дві руки, підняті вгору на знак капітуляції.

У стані зростаючої ізоляції Російської федерації в її керівництві наростає марення державної величчя їхньої країни. Росія не контролює ситуацію, яку вона сама створила в результаті агресії. Вона не може ясно визначити, що буде для неї перемогою в розв'язаній нею війні. Вона реагує на дії української армії, підтримуваної Заходом, але не може прийняти раціональне рішення. Війна стала для людей, які керують Російською федерацією, *modus vivendi* і *modus operandi*. Правляча верхівка Російської федерації не може за своєю ініціативою припинити війну, яка стала для неї екзистенцією, чимось на зразок неврозу нав'язливих станів, що змушує її воювати. Росія завела свою позицію в те, що шахісти називають „цугцванг“. Німецькою мовою *Zugzwang* – „примус до ходу“, становище, в якому будь-який хід гравця веде до погіршення його позиції. Російська федерація не здатна відступити і примиритися. Вона завела себе в становище, схоже на те, яке створила Німецька імперія, розпочавши Першу світову війну.

Ізраїль

Фінляндія стала членом НАТО

БРЮСЕЛЬ. – Фінляндія офіційно стала членом НАТО. 4 квітня у Брюсселі відбулася офіційна церемонія передання протоколу про входження Фінляндії до НАТО, після чого Генеральний секретар Єнс Столтенберг привітав країну з тим, що вона стала 31-м членом Альянсу. Раніше Міністер закордонних справ Фінляндії Пекка Гаавісто під-

писав документ про вступ країни в НАТО. Біля штаб-квартири НАТО піднято національний прапор Фінляндії як нового члена НАТО. Президент України Володимир Зеленський та Прем'єр-міністр Денис Шмигаль привітали Фінляндію зі вступом до НАТО.

Укрінформ

У Санкт-Петербурзі стався вибух

У центрі Санкт-Петербурга у кафе “Стріт-фуд бар №1” на Університетській набережній у центрі міста 2 квітня стався вибух – загинув військовик Владлен Татарський, 32 поранених. Спрацював вибуховий пристрій потужністю понад 200 грам тротилу. Раніше кафе належало Євгену Пригожину. Тут у вихідні дні збирається дискусійний клуб “Кібер Z фронт”.

У кафе проходив творчий вечір військовика.

Дівчина подарувала статуетку Татарському. Він подякував за подарунок, а вона зайняла своє місце в залі. Через п'ять хвилин програв вибух. Найбільше постраждали гості з перших рядів. Слідчі органи РФ заявили, що встановили особи підозрюваних у вбивстві – це 26-річна мешканка

Санкт-Петербурга Дар'я Трепова і її чоловік Дмитро Рилов як співучасників. Про затримання Д. Трепової стало відомо 3 квітня.

В. Татарський (справжнє ім'я Максим Фомін) народився в Макіївці 1982 року. У 2014 році, коли Росія почала гібридну агресію на Донбасі, Татарський був у в'язниці в Горлівці за обвинуваченням у збройному пограбуванні банку. Після того, як колонія потрапила під артилерійський обстріл, Татарський опинився на волі та долучився до збройних формувань бойовиків. З 2017 року зайнявся “журналістикою”, створивши групу “Терикони Донбасу”. У лютому 2022 року Татарський повернувся на передову як “військовик”.

Час Пік, “Фонтанка”

УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

■ Відбувся випуск військових капелянів

КИЇВ. – У Національному заповіднику „Софія Київська” відбувся перший випуск військових капелянів, які завершили курси підвищення кваліфікації з питань військового капеланства Збройних сил України. Очільники релігійних організацій прочитали молитву військового капеляна, а потім здійснили освячення почесного стяга Служби військового капеланства ЗСУ та обряд благословення своїх представників. Крім того, було проведено церемонію вручення сертифікатів про завершення курсів підготовки військових капелянів. Підготовка 30 військових капелянів від п'яти релігійних організацій пройшла на базі Військового інституту Київського національного університету ім. Тараса Шевченка. (Укрінформ)

■ На кордоні – спільні пункти пропуску

КИЇВ. – Польща та Україна спростять процедуру перетину кордону між країнами. Про те, що вони вже погодили таке рішення повідомив заступник Міністра інфраструктури України Сергій Деркач. Зараз, аби перетнути кордон між державами, потрібно проходити контроль і на українському пункті пропуску, і на польському. Нова ж система спростить цей процес, адже перевірку будуть проводити лише з боку однієї країни. Перші пункти пропуску, які працюватимуть за системою єдиного кордону, визначать уже найближчим часом. Таку ж спрощену процедуру планують запровадити зі Словаччиною та Угорщиною. (Експрес)

■ Вигнати УПЦ МП з Почаївської лаври

КИЇВ. – Понад 30 народних депутатів хочуть від імені Верховної Ради звернутися до Кабінету міністрів з пропозицією розірвати з Українською православною церквою Московського патріархату договір оренди на споруди Почаївської Успенської лаври. Відповідний проєкт постанови зареєстровано в парламенті 3 квітня. Його подали депутати від „Слуги народу”, „Голосу”, „Європейської солідарності” і групи „За майбутнє”. Почаївська Успенська лавра – православний чоловічий монастир у Почаєві, Кременецький район, Тернопільська область. Друга за розмірами після Києво-Печерської лаври. Монастир перебуває в оренді УПЦ МП. (Українська правда)

■ Арештовано земельні ділянки Оксани Марченко

Львів. – За матеріалами СБУ та у співпраці з обласною прокуратурою суд наклав арешт на ще дві земельні ділянки з об'єктами нерухомості, які незаконно перебували у власності Оксани Марченко, загальною вартістю майже 17.5 млн грн. Ці наділи розташовані в одному з престижних туристичних районів Львівської області, де дружина Медведчука організувала нелегальне будівництво готельного комплексу. Земельні площі О. Марченко одержала внаслідок незаконної оборудки з нерухомим майном. До протиправної діяльності причетний колишній керівник районного відділу земельних ресурсів. Протягом 2004-2010 років він вносив недостовірні відомості до звітної документації для видачі державних актів щодо права власності на землю на користь О. Марченко. У Стрийській окружній прокуратурі завершено досудове розслідування та скеровано до суду обвинувальний акт стосовно колишнього начальника одного із районних відділів земельних ресурсів Львівської області за фактами зловживання службовим становищем та службового підроблення. Посадовець видав та підписав підроблені документи, на основі яких було незаконно видано державні акти права власності на п'ять земельних ділянок. Право власності на вказані земельні ділянки набула фірма, кінцевим бенефіціаром якої є О. Марченко. (Укрінформ)

АМЕРИКА | СВІТ

■ Капітан ФСО втік із Росії

МОСКВА. – Капітан Федеральної служби охорони Росії Гліб Каракулов, який працював до жовтня 2022 року інженером в управлінні, що забезпечувало для президента Росії Володимира Путіна секретний зв'язок, виїхав за кордон і засудив війну РФ проти України. Центр „Досьє” 4 квітня опублікував інтерв'ю з Г. Каракуловим, у якому той розповідає подробиці про свою роботу й рішення виїхати. Г. Каракулов – один з найбільш високопоставлених співробітників спецслужб Росії з початку повномасштабного вторгнення в Україну, який втік із країни і засудив війну. У Росії проти нього порушили справу про дезертирство. Капітан Каракулов розповів, що головною причиною його втечі стало широкомасштабне вторгнення в Україну. Він назвав Путіна „воєнним злочинцем”. У жовтні 2022 року, Г. Каракулова відправили у відрядження до Казахстану. Туди ж приїхали його дружина і дитина. Звідти в останній день відрядження він із сім'єю вилетів до Стамбула. Офіцер подав низку подробиць про те, як працює ФСО, назвавши цю спецслужбу „дуже самостійною організацією”. В. Путін, за його словами, не користується ні мобільним телефоном, ні інтернетом. Також офіцер підтвердив, що Путін користується спецпоїздом. Капітан схаарактеризував Путіна 2009 року і нинішнього президента Росії як „двох різних людей” за своєю поведінкою. „Тепер він дуже замкнувся. Він відгородив себе від усього світу всілякими бар'єрами, тим самим карантин, відсутність інформації. Спотворилося у нього сприйняття дійсності”, – сказав він. (Радіо Свобода)

■ Пентагон оголосив пакет допомоги

ВАШІНГТОН. – США нададуть військову допомогу на суму 2.6 млрд дол. для України, повідомив Пентагон 4 квітня. Новий пакет оборонної допомоги включає три радари повітряного спостереження, протитанкові ракети та бензовози, які Україна потребуватиме для того, щоб розпочати весняний наступ. „Ця нова безпекова допомога дозволить Україні продовжувати мужньо захищатися від неспровокованої та невинуватеної війни Росії”, – мовиться у заяві Державного секретаря США Ентоні Блінкена. 3 24 лютого 2022 року США пообіцяли надати Україні безпекову допомогу на суму понад 35.2 млрд дол. („Голос Америки”)

■ Демонстранти отримають 9.25 млн дол.

ФІЛАДЕЛЬФІЯ. – Місто погодилося виплатити 9.25 млн дол. демонстрантам, які потерпіли від дій поліції під час протестів після вбивства афроамериканця Джорджа Флойда у травні 2020 року. Це оголосила 20 березня адвокатська фірма, яка представляла 237 протестувальників. Місто також погодилося не брати участі в федеральній програмі, яка надає додаткове військове обладнання місцевим відділам поліції. Посадник міста Джим Кенні сказав, що „біль і травма”, спричинені насиллям поліції та расизмом супроти темношкірих філадельфійців є „незміреними”. („Fox News”)

■ Байден проголосив день для трансгендерних

ВАШІНГТОН. – Президент Джо Байден оголосив 31 березня Днем видимості трансгендерних. У своєму слові він засудив „насилля” та „атаки” проти трансгендерних осіб. Міжнародний день видимості трансгендерних розпочався в Європі 2009 року. У 2021 році Джо Байден став першим президентом США, який проголосив цей день в країні. Консервативні критики президента вказують, що чотирма днями перед цим трансгендерний чоловік застрелив трьох дорослих і трьох дев'ятилітніх учнів християнської школи в Нешвілі, Тенесі. Поліція застрелила вбивцю. Джо Байден наказав спустити прапори США до пів щогли впродовж тижня у пам'ять жертв цієї масакри. Дружина президента Джил Байден прибула до Нешвілу, щоб взяла участь в чуванні у пам'ять вбитих. У своєму слові 27 березня президент назвав цю стрілянину „серцерозривною” і закликав до суворіших законів для контролі зброї. („The Washington Times”)

УКРАЇНСТВО У СВІТІ

Акція протесту біля ООН

НЮ-ЙОРК. – Українська громада влаштувала акцію протесту проти російського головування в Раді безпеки ООН, яке розпочалося 1 квітня. Представники громади з українськими прапорами й гаслами зібралися на Тайм-сквер та рушили ходою до штаб-квартири ООН.

Учасники акції несли плякати з написами „Зупинити рашизм”, „Росія – убивця”, „Українці жертвують своїми життями” та вигукували: „Росія – держава-терорист!”, „Геть Росію з ООН!”.

Артур Згуров, один з організаторів акції, пояснив: „Ми виступаємо проти головування терористичної держави в Раді безпеки ООН, а також нагадуємо про річницю трагедії в Бучі та

протестуємо проти допуску Міжнародним олімпійським комітетом російських і білоруських спортсменів до Олімпіади”.

Укрінформ



Акцію протесту проти російського головування в Раді безпеки ООН. (Фото: Укрінформ)

Під Білим домом у Вашингтоні

ВАШІНГТОН. – Десятки активістів із українськими й американськими прапорами, плякатами й гаслами зібралися 2 квітня під Білим домом для

вшанування пам'яті загиблих мирних жителів в окупованому росіянами українському місті Буча.

Захід провела благодійна організація „US Ukrainian Activists” (USUA).



Акція 2 квітня під Білим домом. (Фото: USUA)

Президентка USUA Надія Шапоринська підкреслила, що бучанська різанина стала одним із перших прикладів воєнних злочинів та злочинів проти людства, які вчиняють російські війська.

Учасники акції закликали адміністрацію США визнати Росію терористичною державою й підтримати створення Спеціального трибуналу для Росії, щоби притягти всіх причетних до відповідальності та встановити справедливість.

Хор „Думка” виступив у „Карнегі-гол”



Хор „Думка” виступає у „Карнегі-гол”. (Фото: Фейсбук Українського хору „Думка”)

НЮ-ЙОРК. – Український хор „Думка” виступив 30 березня у провідній концертній залі Нью-Йорка „Карнегі-гол”. Хор під керівництвом Василя Гречинського узяв участь у хоровому фестивалі й виконав пісні „Молитва за Україну” Миколи Лисенка, яку заля слухала стоячи, „Ой, у лузі червона калина” та інші.

На сцені також були представлені хорові колективи з Японії та США. Дитячий хор з Гірошіми виконав одну з японських пісень пісню в українському перекладі, а юна співачка побажала Україні якомога швидше подолати випробування, які принесла російська війна.

У залі були присутні воїни з Будинку героїв, що відкрився у грудні у Нью-Йорку для реабілітації українських військових, які втратили на війні кінцівки.

Як зазначив В. Гречинський, за останній рік хор „Думка”, уже вчетверте виступив у „Карнегі-голі”, що свідчить про велику зацікавленість у США українською культурою, зокрема музикою та хоровим співом.

Хор „Думка” був створений у Нью-Йорку в 1949 році й протягом понад 70 років популяризує українську музичну культуру.

Укрінформ

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Президент відвідав катівню

ЯГІДНЕ, Чернігівська область. – 3 квітня під час робочої поїздки в Чернігівську область Президент України Володимир Зеленський разом із Віце-канцлером, міністром економіки та захисту клімату Німеччини Робертом Габеком і Генеральним секретарем Ради Європи Марією Пейчинович-Бурич оглянули наслідки окупації російськими військами села Ягідного та скоєних ними воєнних злочинів.

Вони відвідали школу, в підвалі якої з 3 до 30 березня 2022 року окупанти утримували в антисанітарних умовах, без води та їжі 367 цивільних. Серед заручників було 50 дітей. 11 осіб померли, не витримавши нелюдських умов. Десятьох розстріляли російські окупанти. Президент України та європейські гості поспілкувалися з жителями села, яких утримували в підвалі школи.

Жителі Ягідного пережили страшні випробування. У цьому селі до окупації проживало близько 400 людей, і 367 з них 27 днів утримували у шкільному підвалі площею менш як 200 квадратних метрів.

Бранці в темряві писали на стінах прізвища й



Президент України Володимир Зеленський, Марія Пейчинович-Бурич та Роберт Габек в Ягідному. (Фото: Офіційне інтернет-представництво Президента України)

дати смерті односельців, щоб не забути. А діти писали рядки гимну України.

У результаті військової агресії всі 173 обійстя в селі Ягідному зазнали пошкоджень, 16 із них зруйновані. Крім того, було знищено будинок культури та фельдшерський пункт. Зазнала значних руйнувань будівля школи.

Офіційне інтернет-представництво
Президента України

Гендиректорка ЮНЕСКО варила борщ

КИЇВ. – Генеральна директорка ЮНЕСКО Одрі Азуле долучилася до приготування борщу та дегустації страви в одному зі столичних ресторанів під час презентації ідеї Музею борщу. Захід організований експерткою, менеджером подання борщу до ЮНЕСКО Мариною Сobotнюк та шеф-

кухарем Євгеном Клопотенком у ресторані „Сто років тому вперед“. На заході продемонстрували процес вирощування буряка із зернини до коренеплоду на імпровізованій грядці. Поряд із городиною розмістили банки, наповнені складовими традиційної української страви. Гості ресторану ознайомилися з різноманітними дослідженнями про борщ. О. Азуле, Міністер культури та інформаційної політики Олександр Ткаченко та перша заступниця Міністра закордонних справ Еміне Джапарова долучилися до приготування цієї страви. Надалі готову страву законсервували у скляних банках, після чого О. Азуле письмово засвідчила, що страву приготована за її участі. „Це буде першим елементом майбутнього Музею борщу“, – підкреслив Є. Клопотенко. 3 квітня О. Азуле прибула до Києва. На 4 квітня в Одесі за її участі відкрили на розі вулиць Пушкінської та Ланжеронівської, біля Морського музею, інформаційну табличку про включення об'єкта „Історичний центр Одеси“ до Списку всесвітньої спадщини ЮНЕСКО.

Українформ, Суспільне Одеса



Одрі Азуле в Одесі (друга справа) під час відкриття інформаційної таблички. (Фото: Суспільне Одеса)

Кожна дитина потребує підтримки

Світлана Орел

КРОПИВНИЦЬКИЙ. – Партнер UNICEF, благодійний фонд „Безпечне майбутнє“, передав допомогу дитячому будинку-інтернату, що у містечку Знам'янка на Кіровоградщині. 1 березня директорка закладу Тетяна Валько повідомила, що понад 100 дітей із інвалідністю отримали від UNICEF допомогу на 375 тис. грн. Це комплекти одягу, розвиваючі ігрові набори, спортивний інвентар та лікарські засоби.

„Для нас пріоритетною є допомога родинам із дітьми та сімейним формам виховання. Але зараз у такий складний для України час, коли

кожна дитина потребує підтримки незалежно від того, де виховується. Жодна дитина не повинна страждати. Наша місія – доставляти життєво необхідну допомогу дітям і сім'ям в Україні, і ми це робимо“, – розповіла керівниця програм UNICEF у Кіровоградській області Тетяна Федоренко.

Благодійна організація „Безпечне майбутнє“ створена Кіровоградською регіональною торгово-промисловою палатою у серпні 2022 року задля провадження благодійної діяльності у сферах освіти і науки, охорони здоров'я, культури і мистецтва, соціального захисту, екології та охорони довкілля.

АМЕРИКА | СВІТ

Німецька фірма допомагає Україні

ДЮСЕЛЬДОРФ. – Німецький виробник автомобілів і зброї „Rheinmetall“ оголосив 3 квітня, що невдовзі відкриє в Румунії центр для військового обладнання, яке використовується в Україні у боях з російськими військами. Цей центр буде розміщено у північно-західній Румунії поблизу кордону з Україною та Угорщиною, і почне працювати не пізніше кінця квітня. „Rheinmetall“ заявив, що цей центр „відіграватиме центральну роль для утримання в операційній готовності західних бойових систем для використання в Україні, і для забезпечення їхньої логістичної підтримки“. Центр зможе обслуговувати німецькі танки „Леопард 2“, які Німеччина недавно надіслала Україні, як також іншу зброю НАТО. Канцлер Німеччини Олаф Шольц, перебуваючи з одноденною візитою в Бухарешті, привітав цю „дуже, дуже інтенсивну“ співпрацю обох країн на підтримку України. Він сказав, що потрібно, щоб обладнання направлялося близько до кордонів України. „Rheinmetall“ у співпраці з німецькою компанією зброї „KMW“ відкрив подібний центр у Литві минулого червня, щоб надавати логістичну підтримку литовським збройним силам та іншим військам НАТО, розташованим в балтійських країнах. („AFP“)

Вчителька судиться за поранення

НЮПОРТ НЮЗ, Вірджинія. – Вчителька першої класу, яка була поранена шестилітнім учнем, подала позов 3 квітня на 40 млн дол. відшкодування проти шкільних керівників. 25-літня вчителька народної школи Ебі Звернер була тяжко поранена 6 січня, коли учень її першої класу вистрілював у неї. Він приніс з дому легальний пістолет своєї мами. Позов судить шкільну раду Ньюпорт Нюз і кількох урядовців за те, що вони, знаючи про насильницьку поведінку того учня, ігнорували попередження, що він має зброю. Після стрілянини шкільна рада звільнила свого керівника, а заступник директора школи зрезигнував. Директор школи отримав іншу посаду в шкільній окрузі. Рада також вирішила встановити в кожній школі металошукачі і закупити всім учням прозорі наплечники. Місцевий прокурор Гавард Гвін відмовився висувати кримінальне звинувачення учневі, кажучи, що він не розумітиме легальної системи та звинувачень. („Associated Press“)

Пенсильванці отримають зворот

ГАРІСБУРГ. – Генеральний прокурор Пенсильванії Мішель Генрі оголосила 29 березня, що жителі стейту можуть отримати зворот своїх грошей за вступні квитки, які їм продала компанія „Secure Ticket Purchase“ на різні заходи, які не відбулися через коронавірус. Спочатку компанія не хотіла віддавати грошей, але тільки давала кредит на майбутні заходи. Після втручання Бюро головного прокурора компанія погодилася повернути коштів за всі невідбуті до 19 листопада 2021 року заходи. Заяви на зворот грошей мусять бути виповнені до 26 квітня. („The Philadelphia Inquirer“)

Наслідки відкликано наказу

ВАШІНГТОН. – У серпні 2021 року Пентагон видав наказ, що всі військовослужбовці США мусять отримати вакцину проти коронавірусу. Понад 8,000 відмовилися це зробити і були звільнені зі збройних сил. Але в грудні 2022 року Конгрес схвалив і Президент Джо Байден підписав законопроект про оборонний бюджет, в якому відкликається цей мандат. Тепер республіканці в Конгресі кажуть, що покараних треба прийняти назад у ряди збройних сил й виплатити їм втрачену платню, бо немає сенсу карати їх за мандат, який вже не існує. Пентагон розглядає кожну справу індивідуально, але це створює замішання серед військовослужбовців. Інші аргументують, що мандат був легальним, військовики були покарані за те, що відмовилися виконати безпосередній наказ, а тепер прощення їм підіриватиме порядок і дисципліну. („The Washington Times“)

Нагорода, яку треба поважати

Так в Україні й повинно бути – щоб найвища Національна нагорода в галузі культури і мистецтва носила ім'я Тараса Шевченка. „Шевченко як явище велике і вічне – невичерпний і нескінченний. Волею історії він ототожнений з Україною, і разом з її буттям продовжується його буття, вбираючи в себе нові дні і новий досвід народу, відзиваючись на нові болі й думи, стаючи до нових скрижалів долі“, – писав про Поета-Пророка академік Іван Дзюба, колишній політв'язень, згодом – лауреат цієї ж найпрестижнішої нагороди, ще пізніше – один з голів нагородного Комітету.

Нагороду було засновано у 1961 році, тобто ще в підневільній совєтській Україні, коли діячів культури і мистецтва нагороджували не „за“, а „для“ – для лояльного ставлення їх до влади, попри її антиукраїнськість. Певна річ, що й керували процесом висунення кандидатів та нагородженням такі вірні прислужники партії, як Олександр Корнійчук чи Микола Шамота, чи Марія Орлик. Все змінилось від самого початку 1990-их років, до керми Шевченківським комітетом приходили справді визначні діячі національної культури: Олесь Гончар, Микола Жулинський, Юрій Щербак та багато інших славних українців. І лауреатами ставали не випадкові люди, а справжні таланти, як от Борис Антоненко-Давидович, Василь Стус, Сергій Параджанов, Володимир Івасюк, Назарій Яремчук, Микола Вінграновський, Мирослав Скорик.

Як і слід було чекати, нагорода переступила кордони України: лауреатами стали видатні діячі західної української діаспори Роман Рахманний, Юрій Шевельов, Віра Вовк, Ігор Качуровський, Ема Андєвська.

Від 1962 року до 2020-го нагороди удостоїлися 660 осіб і 15 більших та менших творчих колективів.

Це ми все ведемо до того, аби підкреслити вагу найпрестижнішої нагородної інституції, її неабиякий заохочувальний вплив на розвиток літератури і мистецтва в незалежній Україні. Цієї ваги не знецінила й війна – навпаки, дух свободи неминуче озивається новими досягненнями в різних творчих галузях, справедлива, а тому переможна війна подає теми для художнього осягнення трагічних і героїчних подій.

На жаль, війна порушила звичний ритм негородного процесу, і невелика, але досить болюча криза виникла, як це нерідко буває, „з найкращих міркувань“. 13 березня добровільно склав повноваження голови Комітету Юрій Макаров, а 16 березня те саме вчинили всі до одного члени Комітету. Це був протест проти порушення усталеного порядку. А порядок полягав передусім у тому, що імена переможців нагороди завжди оголошували в День народження Тараса Шевченка, 9 березня. Цього ж разу Юрій Макаров поніс в Офіс президента ідею, яка там сподобалася: оскільки, за його словами, від 23 лютого 2022 року війни з'явилося багато творів, проектів і явищ, які у буквальному сенсі наближають нашу перемогу, але їх не встигли минулого року номінувати на нагороду, то він пропонує додати цілком нову номінацію – „За внесок у перемогу“ та перенести оголошення переможців на 22 травня – день перепоховання Тараса Шевченка. І президент прийняв цю руйнуючу порядок ідею. Тобто так вийшло, що Офіс посягнув на традицію, а це моментально викликало осуд у суспільстві.

„Про зміну нагороди не оголошують у день її вручення. І це не той випадок, коли війна все спише... Це просто відверта неповага до самої нагороди, і до номінантів, і до суспільства в цілому“, – вважає відома письменниця Оксана Забужко.

Сподіваємося, збурення вляжеться, а от пропозиція додати номінацію „За внесок у перемогу“ варта уваги і підтримки.

СЛАВА УКРАЇНІ!

У двох словах – століття боротьби і гідності

Володимир Сергійчук

Уже мільйони громадян різних країн вражені, а ще мільярди переживуть ту мить, коли побачать відеозапис героїчного чину нашого воїна Олександра Мацієвського: дивлячись смерті у вічі, він з гідністю кинув московським катом: „Слава Україні!“.

Цей клич зродився в нього не випадково – він був ним заряджений уже тоді, коли пішов захищати рідну землю від цього нашого одвічного ворога, усвідомивши, що в цих двох словах спресована боротьба протягом багатьох століть. Бо ж коли гетьман Богдан Хмельницький після віленської зради Москви остаточно усвідомив власну помилку в Переяславі, то заявив на Чигиринській козацькій раді в жовтні 1656 року: „Діти, ви тим не журіться, я знаю, що треба вчинити – треба відступити від православного царя. Підемо хоч під бусурманського...“.

А наступний володар гетьманської булави Іван Виговський не тільки виконав цей політичний заповіт Хмельницького, а й розгромив московську армію під Конотопом влітку 1659 року. І відкривалася тоді дорога на „білокам'яну“, де вже виганяли тамтешній люд будувати оборонні вали, і вже з неї збирався втікати за Волгу отой єдиновірний православний цар, котрий хотів загарбати всю Україну.

Та кошований отаман Запорозької січі Іван Сірко на прохання московських воевод розбив військовий союз Гетьманщини з Кримським ханством. Відтак творіння Великого Богдана роз'їдатиме корозія малоросійської самозгуби, підточуватиме живе національне тіло через амбітну заздрість і неусвідомлення власного недотягнення окремими козацькими старшинами.

Скільки горя й крові розліялося після Хмельниччини через безрозсудність полтавського полковника Пушкаря і січових шибайголів Барабаша й Сірка. А чим обернувся для України боярський титул Брюховецького з доданням в дружини „московской девки“ і соболиної шуби... А чи думав Многогрішний, що задля свого гетьманства на Лівобережжі розриває вже відновлену Дорошенком українську соборність?

Однак, вони, спокушаючись жалюгідними подарунками, а то й просто обіцянками підтримки в кривавій міжусобиці за гетьманську булаву, продовжували й далі валити Україну. Скільки соболиних шуб заповнило гардероби відступників-малоросів і скількома новими тисячами чужих ратників заповнилася Україна...

І вже не бачили кращі українські уми виходу з вкрай тяжкого становища, в якому опинилася рідна земля, і не уявлялося їм, коли зможе народ їхній піднятися з колін, бо ж поклав у безвиході гетьманську булаву навіть славний Дорошенко... Уже не тільки збайдужіле суспільство, а й духовенство, попхавшись за привілеями до царя, не запротестувало на весь голос проти наруги небувалої, коли їхню рідну православну церкву приневолений бідністю Вселенський Патріярх продав за золоті червінці до Москви.

Очевидно, виникла загроза, що й саме ім'я українське зникне не тільки на власній землі, а й у пам'яті всіх сусідів. Та з гущі народної вилонився той, хто мав відповідь перед глибокою прірвою Руїни: „Же чрез шаблю маєм право!..“.

Іванові Мазепі довелося 22 роки готувати новий державницький здвиг України. Проте застрашена звірячими розправами над мазепинцями в Батурині, Глухові, Ромнах, Лебедині вона не пішла за гетьманом. Однак, його стратегічний задум добре зрозуміли в Москві. Як тільки про нього дізнався царський сатрап Меншиков, то одразу ж написав Петру I: „Мазепа це вчинив не тільки заради своєї особи, але заради всієї України“.

Це стало прикладом для його послідовників: наказний гетьман Павло Полуботок у казематі Петропавлівської фортеці 29 грудня 1724 року, відмовившись визнати будь-яку свою вину перед царем, заявив тому у вічі: „Захищаючи Вітчизну, я не боюся ні кайданів, ні тюрми, і для мене краще найгіршою смертю померти, ніж дивитись на загибель моїх земляків“.

Це запалювало на революційний здвиг і словом, яке найбільш викристалізував у XIX ст. Тарас Шевченко: „Борітеся – поборете, вам Бог помагає! За вас правда, за вас слава і воля святая“.

А його однодумець – перший ректор Київського університету Михайло Максимович гнівно запротестував, коли російський історик Михайло Погодін раптом почав позбавляти українців бути на батьківській землі споконвічно: „...Мені нині було дивно побачити твоє новомислення про малоросійський (тобто, український. – В. С.) народ, що, супроти всім підставам історичним, супроти багатостолітньому переказу народному, і всупереч заслуженому професору російської історії Погодіну, – ти відбираєш у малоросійського народу, відповідно і в мене, першу і кращу половину його історичного життя, виживаєш його з його рідної, „руської землі“ кудись в Карпати чи під Карпати, на весь дотатарський час, – і перекидаєш його звідти на береги Дніпра вже після Батия“.

І Михайлові Максимовичеві треба було мати мужність, щоб у часи антиукраїнської істерії заявити на повний голос: „Я щирий Малоросіянин і тепер, як і раніше, і буду навіть до смерті, це дуже природно; я не від роду варязького, а від малоросійського, – і люблю Малоросію, люблю мову її народу, і пісні його, і його історію, як в часи княжі – від Аскольда до Симеона, так і в часи гетьманські – від Лянцкоронського до Розумовського. Що я люблю наш першопрестольний Київ більше, ніж ти, це також природно: бо проявляючи до нього любов загальноросійську і найближчу до нього любов – малоросійську, я люблю його ще й як батьківщину мого роду; там, на горах, лежать кості прадіда мого, і його прадіда, Максима Печерського...“.

А видатний педагог Костянтин Ушинський, котрий постійно переко-

(Закінчення на стор. 14)



СВОБОДА

Пам'ятаймо
про
Україну!

Газета заснована у 1893 році

Видає Український Народний Союз

Головний редактор: Андрій Нинка

Редактор: Левко Хмельковський

FOUNDED IN 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published weekly on Fridays by the Ukrainian National Association, Inc. at 2200 Route 10, P. O. Box 280, Parsippany, NJ 07054

☎ (973) 292-9800

E-mail: svoboda@svoboda-news.com

Fax (973) 644-9510

Website: www.svoboda-news.com

Postmaster, send address changes to:

Svoboda, P. O. Box 280, 2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054

Передплата:

\$90.00 на рік, \$50.00 на півроку.

Для членів УНСоюзу – \$80.00 на рік, \$45.00 на півроку.

Електронна версія (www.svoboda-news.com) – \$40.00.

Чеки і грошові перекази виставляти на „Svoboda“.

Periodicals postage paid at Caldwell, NJ 07006 and additional mailing offices.

Адміністрація „СВОБОДИ“

Адміністрація / Оголошення

☎ (973) 292-9800 x 3040 • Fax (973) 644-9510

Володимир Гончарик

E-mail advertising@ukrweekly.com

Передплата

☎ (973) 292-9800 x 3040

Володимир Гончарик

E-mail subscription@svoboda-news.com

Думки, висловлені в матеріалах, підписаних конкретним автором, не конче віддзеркалюють позицію редакції тижневика „Свобода“ або його видавця.

З РЕДАКЦІЙНОЇ ПОШТИ

На стежках війни

Звернутися до Бога

Їду в машині поряд із водієм, котрий розвозить хліб. Раптом засиренило і забабахало. Читаю вголос 90-ий псалом: „Хто живе під охороною Всевишнього, той під покровом Бога небесного оселиться. Каже він до Господа: „Ти Пристановище, Бог мій і Захист мій, і я уповаю на Нього“. Чоловік прислухається і уважно дивиться на дорогу. І я раптом подумала: „Він теж ризикує життям, коли розвозить нам хліб. Господи, збережи його в дорозі“. Переповідаю йому розповідь, що її ще в молодості почула від солдата Другої світової війни.

Чоловіків призовного віку зібрали біля військового комісаріату, аби відправити на фронт. До них підійшов старенький дідусь і сказав: „Хлопці, читайте 90-ий псалом“. Деякі заворушилися і перевірили, чи на місці вшитий у білизну листочок з текстом. Інші, очевидно комсомольського виховання, засміялися: „А ми не знаємо“. „Господь підкаже“, – відповів дідусь.

Коли наш комсомолец уперше побачив ворожі танки, він підняв угору руки й закричав: „Господи, 90-ий псалом!“ Він кричав так щоразу під час небезпеки протягом трьох років війни і повернувся додому неушкодженим.

Мішок перловки

Мама моєї приятельки померла за пів року до війни. Їй виповнилося 90. Родичі сміялися з її заощадливості. У домі зберігалися мішки з цукром, сіллю, сірниками і перловою крупою, що вона їх поповнювала із залишків пенсії. Повчала дітей, онуків і правнуків: „Нічого не викидайте, війна буде, і вам усе знадобиться“.

Після похорону онук вкинув у багажник авта мішок з перловкою. Він жив у двоповерховому будинку з дружиною і трьома дітьми неподалік від Бучі. Їхнє обійстя охороняв породистий собака, якому він вирішив згодувати оту крупу.

Коли прийшли кадірівці, чоловік встиг перебратися до сусідів з родиною, собакою і перловкою. Усі вони харчувалися нею п'ять днів, доки не вибралися в безпечне місце.

Круті хлопці

Підходжу до магазинчика, аби купити хліба собі й сусідам-пенсіонерам, для котрих ця війна вже друга на життєвому шляху. Десять здалеку бабахкає. Група юнаків років 16-17

коментує це лайкою. Не стримуюся й кажу тихо: „Наче на диверсантів не схожі, а матюкається, як москалі. Це їхній, а не українській звичай“. І чую у відповідь: „Вибачте“.

Громадський транспорт не працював з 24 лютого. Дорога пішки з центру міста до мого будинку займає більше години часу, і ходити мені вже важко. Піднімаю руку, розуміючи, що біля жінки мого віку дорогі авто не зупинятимуться. Раптом різко гальмує саме таке, і молодий водій із зовнішністю голівудського актора картинно відкриває дверцята й заявляє: „Швидше сідайте, мені чекати ніколи!“ „Та я вже ж не така моторна“, – відповідаю й вмощуюся на сидінні з двома пакетами. Кажу, що можу заплатити за проїзд. Чую різке: „Я грошей не беру“. З'ясовується, що Костянтин живе в моєму районі, має 90-річну родичку, котра хвалиться запасами сірників, борошна й солі. Молодий чоловік такої стратегії збагнути не може, і я розповідаю йому про мішок перловки.

Цей автомобіль крутим не назвеш. Чоловік років 45-ти скромно повідомив, що може довести мене лише до церкви. Дякую за те, що скоротить мою дорогу на три зупинки. Розпитавши, де я живу, сказав: „У мене мало пального, але я доведу Вас до школи“. Дорогою пожалівся, що не встиг вивести родину. „Важко вгадати, де тепер спасенне місце, – кажу йому. – Сусіда мій поселив дружину з дітьми в родичів у Лосинівці. А там уже москалі“.

Чоловік передпенсійного віку в камуфляжній формі сказав, що доведе мене будь-куди. Почав розмову: „Я в зачистці в навколишніх селах. Заходимо в одну хату з виваленими дверима і бачимо два застрелених трупи: жінки років під п'ятдесят і трирічного хлопчика. Чуємо з погребу якісь голоси. Заглядаємо і бачимо п'яних кацапів, котрі жирують запасами вбитої власниці будинку. Вони навіть не зрозуміли, хто ми, і почали вимагати самогону“.

У всіх попутників, котрі проявили до мене людське милосердя, я запитувала імена й обіцяла молитися за них. Господи, спаси і помилуй Олександра, Владислава, Костянтина, Романа, Ігоря, Анатолія, Віталія.

Карпатський чай

Я замовила улюблені чаї через інтернет-магазин 22 лютого. Із власницею Таїсією домовилися про післяплату на „Новій пошті“. А 24 лютого

поділило світ на людей і росіян. У новому житті вартісними стали нові матеріальні цінності. 27 березня я отримала вістку від колежанки з Чернігова: „Живемо без тепла, світла, води і хліба“. Щоразу, відрізуючи скибку батона, я зупинялася на думці, чи не забагато я з'їла?

8 квітня та ж колега радісно повідомила, що в їхньому будинку неподалік від розбомбленого готелю „Україна“ вже з'явилося світло і вода і вони потроху відмиваються і наїдаються. Того ж дня сталася ще одна приємна несподіванка – „Нова пошта“ доставила моє чайне замовлення з Яремчі.

Янгол-охоронець
Агнеси Ляшенко

Заслужена майстриня народної творчості чернігівка Агнеса Ляшенко, котру у вересні 2021 року я привітала з 85-річчям, за три місяці до війни виставила свої найкращі 26 вишитих бісером ікон у бібліотеці ім. Володимира Короленка. Ворожу навалу, бомбардування, технічну, а не питну воду, мужньо переживала разом із добрими сусідами на вулиці Полуботка. Адже це вже була друга війна в її житті. Тоді нею опікувалися батьки. Тепер вона раділа народженню 25 березня в іншому, безпечному місці, другої правнучки.

Коли в місті трохи стихло, пішла в зруйновану бібліотеку і побачила свої ікони в уцілілій залі. Повернувшись з ними додому, почала вишивати Ангела-охоронця, котрий зберег її, родину і творчий доробок.

Обивателі-патріоти

Третій день війни. Реагуємо на сирени, прислухаємося з якого боку бабахкає... Вулицею їде на велосипеді немолода жінка. Застерігаю вголос: „Куди ж Ви? Яка нагальна потреба вигнала Вас з дому?“ Чую: „Теплі речі везу в школу“. Дзвоню сусідці, котра там працює: „Чи знадобиться добротна ватяна ковдра?“ Приїхали на велосипеді й забрали. Тероборонців на блокпостах зігрівали валянками, теплою кавою. Знайшлася жінка, яка патрала власних курей і варила для воїнів буль-

йон. У міський штаб приходили люди і залишали для потреб армії власні автівки з ключами.

Мої сусіди-обивателі, котрі не поважали ніяку владу, на вибори не ходили, виявилися справжніми українськими патріотами. Вони власним транспортом розвозили речі, харчі, шини, тканини для маскуванню, доки вистачало пального.

Ми всі виявилися дуже самоорганізованими. Восьмирічна донька і онука моїх сусідів Ангеліна, помілившись увечері, запитувала старших: „Мені переодягатися до сну чи бути наготові?“ Ми всі готувалися до гіршого, але жили для кращого: у перервах між сиренами і бомбардуваннями прибирали на вулиці і в садках, висаджували квіти й розсаду, знаходили тканини для бронежилетів і маскувальних сіток, порожні пляшки для бойових коктейлів. Швидко зорієнтувалися, якої саме допомоги потребують сусіди – старші й молодші. Хтось знаходив і доставляв ліки, інші привозили крупи й макарони, що продавалися не в усіх магазинах. Фармер з неокупованого села привозив під церкву бідо-ни з молоком і роздавав його безкоштовно. Деякі пенсіонери клали гроші, адже пенсію вони отримували вчасно. Були й такі, що обурювалися, чому лише пів літра і чого батон не гарячий, сварилися в чергах під банками. Можливо, це в них була така психічна реакція на фізичний страх. На них реагували стримано. Хоча одного разу продавчиня сказала: „Жінко, вийдіть з черги, я Вас обслуговувати не буду“. Мене ж вразило інше зауваження немолодої пані, а саме: „Кожен з нас повинен задуматися над власними вчинками й думками. Чому ми приваблюємо до себе зло?“

Про що не написав Гоголь

За всіма подіями спостерігав з висоти літературної величі і пам'ятника Микола Гоголь. Саме в Ніжині, на його інтелектуальній батьківщині, де майбутній письменник навчався в 1821-1828 роках, 4 вересня 1881

(Закінчення на стор. 9)

Побачив своїх земляків

Щиро дякую за копію газети „Свобода“ від 24 березня. У дописі Миколи Гриня про святкування роковин Тараса Шевченка у Сан Франциско на світлині, яка надрукована на стор. 12, я побачив родину своїх земляків із села Шевченкового – Вадима і Наталію, яка стоїть дев'ять ліворуч.

Запрошую редакторів на батьківщину Тараса Шевченка в село Шевченкове (колишня Керелівка), будемо Вам дуже раді.

З повагою,

Микола Лисенко,
село Шевченкове,
Черкаська область

Пресфонд „Свободи“ за лютий 2023 року

FEBRUARY 2023

\$	NAME	LOCATION
150	Matkowsky, Stephen	Rochester, NY
100	Chomiak, Theodora	New York, NY
	Krislaty, Zenon & Dozia	Westlake, OH
	Masiuk, George	Alexandria, VA
	Voyevodka, Martha & Ihor	Leeds, MA
60	Feduschak, Luba	Sherwood Park, AB
50	Wakulowska, Wictoria	Philadelphia, PA

	Wight, Anna	Seattle, WA
	Yasinsky, Tatiana	Silver Spring, MD
40	Melnyk, Luba	Elmhurst, NY
25	Karpevych, Christine	New York, NY
	Mosijczuk, Askold	Columbia, MD
20	Paslowsky-Marchal, Christine	West Seneca, NY
	Futey, Bohdan	Annapolis, MD
	Hupalo, Jerry	Chicago, IL
	Kulchytsky, Daria	N Royalton, OH
	Stawnychy, George	Kinnelon, NJ

	Zaviysky, Maria	Linden, NJ
10	Brenycz, Ewhen	Whitehouse Sta, NJ
	Koropey, Nina	Lakeland, FL
	Martyniuk, Ihor	Kent, WA
	Myr, Patricia	Philadelphia, PA
	Trojan, Nadia	Watertown, CT
	Trotsenko, Zoya	La Mesa, CA

Total for February 2023: \$1,030

Щиро дякуємо всім жертводавцям
за підтримку пресфонду „Свободи“



SELF RELIANCE NEW YORK
Federal Credit Union

САМОПОМІЧ - НЬЮ ЙОРК
Федеральна Кредитова Кооператива



2.02% APY*

**Ваші заощадження зростають
на Money Market рахунках!**

*Обслуговуємо членів кредитівки та українську
громаду з 1951 року!!*

*Пропонуємо кредити, депозити та картки Visa
за найкращими відсотковими ставками!*



*APY-Annual Percentage Yield is calculated on the assumption that dividends remain on deposit.
Interest compounded daily, posted monthly. Minimum to open and maintain MMA is \$2,500.00.
Up to six withdrawals per month allowed. Minimal withdrawal amount—\$500.
Rates are effective 11/19/2022



MAIN OFFICE:

108 Second Ave
New York, NY 10003
Tel: (212) 473-7310
Fax: (212) 473-3251

ASTORIA:

32-01 31st Ave
Astoria, NY 11106
Tel: (718) 626-0506
Fax: (718) 626-0458

LINDENHURST:

225 N 4th Street
Lindenhurst, NY 11757
Tel: (631) 867-5990
Fax: (631) 867-5989

UNIONDALE:

226 Uniondale Ave
Uniondale, NY 11553
Tel: (516) 565-2393
Fax: (516) 565-2097

KERHONKSON:

6329 Route 209
Kerhonkson, NY 12446
Tel: (845) 626-2938
Fax: (845) 626-8636

Toll Free (888) SELF-REL

Email: Info@selfreliancenyc.org

Website: www.selfreliancenyc.org

На стежках війни

(Закінчення зі стор. 7)

року йому поставили перший пам'ятник у світі. Його людяна натура навряд чи погодилася б з єврейським погромом 1905 року, організованого в нас російською „Чорною сотнею“, з білогвардійськими нападами 1919-го, з репресивною єжовщиною 1937-1938 років, із нацистськими розстрілами євреїв і підпільників 1943 року, а сьогодні йому соромно за „братній народ“, котрий намагається знищити наш вільнолюбивий козацький дух.

Москалі привласнили російськомовний доробок всесвітньо визнаного письменника, забувши водночас, що українець з Полтавщини Микола Гоголь глибоко поважав українську історію і найкращі твори написав на її ґрунті. Перечитайте...

„Боже великий, єдиний...“

21 травня в зимовій церкві Іоанна Богослова, що на вулиці Миколи Гоголя, зібралося багато прихожан. Це було храмове свято на честь Іоанна Златоустого – улюбленого учня Ісуса Христа. Будівлю зведено 1752 року на кошти ніжинського



Картина Катерини Васечко з Ніжина.

Митрополита...

(Закінчення зі стор. 1)

Він просив залишити його під арештом в Лаврі, де він нібито мешкає 29 років. Однак прокурори зазначили, що прописаний він за іншою адресою, а Лавра належить державі.



Митрополит Павло з Володимиром Путіним і Кирилом Гундяєвим в 2013 році. (Фото: УНІАН)



Перший у світі пам'ятник Миколі Гоголю в Ніжині.

грека Іоанна Тернавіота. Тут правив службу Божу Федір Лисянський – батько одного з керівників навколосвітньої подорожі 1803-1806 років Юрія Лисянського. Недалеко від храму йому встановлено пам'ятник.

Зовсім нещодавно, після перевезення міського архіву, храм передали громаді Православної церкви України. На першому поверсі ще немає ошатних ікон і навіть вівтар не перегороджений. Але відчутна присутність Бога і його Апостолів у тому, як читають і співають Літургію Іоанна Златоустого.

Після її завершення два тенори і два сопрано урочисто виводять „Боже великий, єдиний, нам Україну храни...“. Коли лунають ці слова, у храм заходить боець у формі і з автоматом на спині. Він вклонився іконі, поставив свічку і вийшов, коли ми всі слухали і плакали:

„Дай йому волю, дай йому долю,
Дай доброго світу, щастя,
Дай, Боже, народу
І многая, многая літа“.
В отакі часи живемо...

Надія Онищенко,

директорка Центру гуманітарної співпраці з українською діаспорою Ніжинського державного університету ім. Миколи Гоголя

Суд зобов'язав митрополита носити електронний браслет.

30 березня Кабінет міністрів України визнав недійсним розпорядження уряду часів Віктора Януковича від 11 липня 2013 року про передання об'єктів Києво-Печерської лаври в користування УПЦ (МП).

Радіо Свобода, Укрінформ, Україна молода

NOTICE AMENDMENT TO UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC., BY-LAWS

Take notice that the Corporate Board of Directors of the Ukrainian National Association, Inc., has determined that it is in the best interest of the Association to increase the required frequency of meetings of the Audit Committee. Therefore, pursuant to its authority under Article XIII.H.6 of the By-Laws, at a March 29, 2023, meeting of the Corporate Board where a quorum existed, a supermajority of Board members voted to amend Article VI.E.2 of the By-Laws to require that the Audit Committee meet at least quarterly.

Said amendment took effect on March 29, 2023, and shall remain in force until the next Convention, whereat it will be presented for ratification and resultant permanency.

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ВНЕСЕННЯ ЗМІН ДО СТАТУТУ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Звертаємо Вашу увагу на те, що Корпоративна Рада Директорів Українського Народного Союзу визначила, що в найкращих інтересах Асоціації збільшити необхідну частоту засідань Контрольної Комісії. Тому, відповідно до своїх повноважень, та у відповідності до Статті XIII.H.6 Статуту, на засіданні Корпоративної Ради 29-го березня 2023 року, де існував кворум, переважна більшість членів Ради проголосувала за внесення змін до Статті VI.E.2 Статуту, вимагаючи, щоб Контрольна Комісія збиралася щонайменше щоквартально.

Зазначена поправка набула чинності 29-го березня 2023 року та залишатиметься чинною до наступної Конвенції, на якому вона буде винесена на ратифікацію і, відповідно, набуде постійного характеру.

Арештували...

(Закінчення зі стор. 2)

обміняли на росіянина Віктора Бута, засудженого в США на 25 років за контрабанду зброї.

У червні минулого року підмосковний суд призначив 14 років колонії суворого режиму американцеві Марку Фогелю, колишньому дипломату, який був затриманий з 17 грамами медичної марихуани.

У мордовській колонії залишається американець Пол Вілан – колишній морський піхотинець, засудже-

ний 2020 року російським судом у шпигунській справі. Він приїхав у 2018 році до Москви на весілля колишнього товариша по службі. Був затриманий співробітниками ФСБ у готельному номері при отриманні USB-накопичувача із секретними відомостями. П. Вілан стверджував, що очікував отримати флешку з фотографіями із Сергієвого Посаду, де він відпочивав зі своїм другом. Американець заявив, що став жертвою провокації через борг у 100 тис. рублів, який йому не хотів віддавати знайомий співробітник ФСБ.



УНСОЮЗ ОГОЛОШУЄ ПРИДІЛ СТИПЕНДІЙ ТА НАГОРОД ДЛЯ СТУДЕНТІВ НА 2023-2024 НАВЧАЛЬНИЙ РІК

Кандидати на стипендії або нагороди мусять:

- Бути активними членами УНСоюзу щонайменше два роки до **1-го червня 2023 року**;
- Під час останніх двох років, мати полісу мінімальної вартості \$5,000 (не включає поліс Термінового страхування);
- Бути прийнятими на студії до університету в США або в Канаді.

Апликація на стипендію або нагороду від УНСоюзу мусить бути вислана до 1-го червня 2023 року.

За точними інформаціями телефонуйте до Головної Канцелярії УНСоюзу або відвідайте сторінку „Наші Пільги“ на інтернетній мережі УНСоюзу:

www.UNAInc.org

Ukrainian National Association, Inc.
2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054
800-253-9862 ext. 3035



ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Відновлюють польський цвинтар

Олександр Вівчарик

СМІЛА, Черкаська область. – У місті 7 березня провели толоку для відновлення історичної пам'ятки – старовинного польського цвинтаря – однієї з небагатьох пам'яток Сміли, що збереглася з періоду перебування міста у складі Речі Посполитої. Це найдавніша пам'ятка в місті.

Цвинтарю передувала польська фортеця на Замковій горі. Фортецю

взяли штурмом гайдамаки Максима Залізняка і спалили дощенту в 1767 році. Після цього постало польське кладовище, хоча деякі надгробки свідчать, що на цьому місці могли ховати померлих і за давніших часів.

А за Радянського союзу могили тотально пограбували вандали, пов'язані з тодішньою місцевою владою. Не залишили цілим жодного поховання, плундували надгробки.



Цвинтар до прибирання.



Прибирання на польському цвинтарі. (Фото: Олександр Вівчарик)



Мальтійський хрест свідчить, що тут ховали і козаків.

Зрештою, кладовище заросло деревами й кущами, і з цвинтаря перетворилося на хащі.

„Зараз ми намагаємося відновити історичну пам'ятку, яка може стати справжньою візитівкою для зеленого туризму Сміли. Адже в місті є польська громада, правиться у старовинному костелі. А для поляків цей цвинтар має сакральне значення“, – повідомив голова Черкаської районної ради Олександр Василенко.

Конференцію присвятили Гоголю

Надія Онищенко

НІЖИН, Чернігівська область. – Центр гуманітарної співпраці з українською діаспорою Ніжинського державного університету ім. Миколи Гоголя скликав 3 лютого Всеукраїнську науково-практичну конференцію „Літературна творчість представників Ніжинської вищої школи: гуманітарний дискурс“. Уже втретє її організовує катедра літератури, методики її навчання, історії культури та журналістики разом з факультетом філології, історії та політосоціологічних наук за підтримки ректорату.

Протягом двох віків ніжинські літератори відгукувалися, а часом і гостро реагували на суспільні проблеми. Ще гімназистом Гоголя непокоїла моральна людська недосконалість. Він вважав, що поліпшити її може Божественна Літургія як кульмінація богослужбового і духовного життя християнина. Його „Розмисли про Божественну літургію“ були в переліку обов'язкових книг бібліотек земських дореволюційних шкіл. Професори Павло Михед і Тетяна Михед переклали твір з російської на українську мову.

Попри безліч томів, написаних про Миколу Гоголя, він, як і раніше, є об'єктом підвищеної уваги багатьох дослідників. Цей інтерес викликаний

як самобутністю і загадковістю особи самого Гоголя, так і необхідністю пошуку нових аспектів аналізу та інтерпретації світосприйняття і творчості письменника, окреслення нових перспектив вивчення його творів.

Доцент катедри прикладної лінгвістики університету Анатолій Ролік дослідив проблему людської ідентичності у творчості Гоголя в роботах німецьких гоголезнавців. Цікавим у цьому аспекті виявилось порівняння фундаментальних досліджень Рольфа-Дітріха Кайля та частини дисертаційного дослідження Зіґріда Ріхтера про ставлення Гоголя до католицизму зі, здавалося би, далекою від цієї проблематики, принаймні за назвою, статтею Елізабет фон Ердман, що присвячена взаємозв'язку між Божественною літургією та їжею в „Мертвих душах“.

Існує велика кількість менших за обсягом робіт, що виявляють часткові аспекти гоголівської релігійності. Творчість М. Гоголя є на часі і для вчительки вищої категорії Любові Левіної, котра викладає зарубіжну літературу в ліцеї „Інтелект“ Львівської міської ради.

Як слушно зауважив модератор конференції, доктор педагогічних наук, професор, завідувач катедри літератури, методики її навчання, історії культури та журналістики Юрій Бондаренко, опубліковані тексти авторам уже не належать. Вони спонукають до наукових розмислів, а часом виявляються і пророчими.

Авторка цих рядків звернула увагу на актуальність творчості Ольги Мак. Випусниця літературно-лінгвістичного факультету Ніжинського

педінституту 1938 року, відома письменниця в діаспорі, а віднедавна і в Україні, 1955 року опублікувала в газеті „Свобода“ спогади „Коли скрипіли возики“: „Властиве, думаю над тим, чи правно стоїть моє ім'я при цих спогадах? Адже вони не є моїми спогадами, як також не є плодом моєї творчої фантазії. А рівночасно, коли беру на папір оці рядки, відчуваю, що сповню одне з дуже важливих завдань, яке диктується „почуттям письменницького обов'язку“. О. Мак болісно описала події й почуття, не думаючи про те, що подібне повториться в XXI ст. Возики змінилися на авто, поїзди й літаки. Але українські жінки так само втікають від „освободітелів“, котрі 1945 року називали себе високоморальною Червоною армією, а тепер – армією Російської федерації. Уже нове покоління росіян діє насильницькими методами своїх батьків і дідів. Сьогодні українські жінки з маленькими дітьми пережили бойові дії, стали свідками звірств російських військових, у стресовому та депресивному стані змушені були переміститися в чужі країни.

Завідувачка катедри філологічних дисциплін та методики їх викладання, методистка відділу суспільно-філологічних дисциплін Чернігівського обласного інституту післядипломної педагогічної освіти ім. К. Ушинського Світлана Молочко, перечитавши „Ментальність орди“ ще одного ніжинського випускника Євгена Гуцала, протиставила два типи цивілізації – українську та російську – через призму письменницьких поглядів.

Антивоєнною назвав Ю. Бондаренко сучасну прозу Олександра Забарного, тримаючи в руках щойно видану його збірку „Багряні терикони“. Оповідач не зосереджується на

воєнних діях, а звертається, як і М. Гоголь, до людського в людині.

Мовним новотворам війни присвятила виступ докторка філологічних наук, професорка, завідувачка катедри української мови, методики її навчання та перекладу Надія Бойко, спричинивши дискусію з консервативними поглядами на впроваджуваний український правопис.

Доречно прозвучали і краєзнавчі розвідки. Доценти катедри всесвітньої історії та міжнародних відносин і катедри історії України Юрій Давиденко та Олександр Кривобок досліджують творчість та громадську діяльність письменника Олексія Плюща та щоденники викладача Михайла Бережкова, котрий популярно описує історію Ніжина. З'ясувалося також, що Плющ був ще й активним просвітянином. Голова Ніжинського товариства „Просвіта“ Микола Шкурко виклав своє бачення завдань нової „Просвіти“.

Професорка катедри української і зарубіжної літератури та методики її навчання Університету Григорія Сковороди в Переяславлі Ганна Токмань, доцентка катедри літератури, методики її навчання, історії культури та журналістики університету ім. М. Гоголя Людмила Корнеєва уважно перечитали химерну прозу Ю. Бондаренка і вибрали для аналізу його оповідання „Нічого не сталося“, оцінивши його як театральну енциклопедію. Абсурдна манера письма дуже пасувала до обставин, за яких відбувалася інтернет-конференція. Ніжинські учасники перебували в кімнаті-укритті, що обігрівалася електричною лампою, і тому не лякали заживання сирени.

Надія Онищенко, директорка Центру гуманітарної співпраці з українською діаспорою

АРКА

Вишиванки, хустки, нитки,
тканина до вишивання, рушники,
коралі, пояси, кераміка, різьба

89 East 2nd St., New York, NY 10009

Tel.: 212-473-3550

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Вшанували Миколу Міхновського

Георгій Лук'янчук

КИЇВ. – 31 березня виповнилося 150 років з дня народження визначного діяча в українській історії, першого ідеолога державної самостійності України Миколи Міхновського. Більшовики не подарували М. Міхновському його авторитету серед українців і його українських поглядів. Після повернення з Кубані до Києва навесні 1924 його заарештували, згодом знайшли повішеним у садку садиби його друзів – братів Шеметів. Похований був М. Міхновський на Байковому кладовищі в Києві. З часом надмогилок, хрест над ним зруйнували. Місце поховання М. Міхновського вдалося встановити лише на початку 2000-их років. За свідченнями Ждана Шемета, опису поховання Докії Гуменної та родичів тих, хто працював на Байковому у післяреволюційні часи, і визначили місце останнього спочинку М. Міхновського. Згодом над могилою встановили меморіальну дошку, а у травні 2008 року за ініціативою Георгія Щокіна – президента Міжрегіональної академії управління персоналом встановили погруддя М. Міхновського. Пам'ятник двічі руйнували. Однак його відновлювали завдяки небадужим українцям.

На вшанування ювілею видатного українця 30-31 березня відбулося багато наукових, політичних і мемо-

ріальних подій. 30 березня в Національній історичній бібліотеці відкрилась виставка видань друкованих творів М. Міхновського та видань, присвячених першому націоналістові України ХХ ст. 31 березня патріотична громадськість вшанувала поховання М. Міхновського на Байковому кладовищі. Після поминального молебню представники Наукового товариства М. Міхновського, Української патріотичної альтернативи, ОУН (державників), КУН, НРУ, "Соловецького братства" та народного хору Товариства "Просвіта" провели меморіальний захід біля пам'ятника.

31 березня у столиці відбувся урочистий захід, присвячений 150-річчю М. Міхновського. Про нього розповіли президент Історичного клубу "Холодний Яр", співавтор фундаментального видання про М. Міхновського Роман Коваль, президент Національного університету "Києво-Могилянська академія" Сергій Квіт, голова партії Народовладдя, засновник Волонтерського центру Ua.Help Юрій Левченко, історик, співавтор книги про Міхновського, майор ЗСУ Юрій Юзич, меценат, волонтер і видавець Юрій Юзич, директор Науково-дослідного інституту козацтва Тарас Чухліб, представник громадської організації "Український студент" Святослав Сиротюк, о. Ростислав Височан.



Учасники меморіальних заходів на Байковому кладовищі Києва.

Участь взяли гурт "Хорея Козацька" під керівництвом Тараса Компаніченка, Сергій Василук – лідер гурту "Тінь Сонця", Василь Лютий – автор легендарної пісні "Меч Арєя", відомий кобзар Святослав Силенко, лірник Михайло Гречкин.

31 березня в Полтаві громадські діячі, депутати обласної ради зустрілися біля будинку Русових на Воскресенському узвозі, біля меморіальної дошки, встановленої на честь М. Міхновського. Саме в цьому будинку 19 лютого 1900 року він вперше зачитав брошуру "Самостійна Україна".

Урочистості з нагоди дня народження М. Міхновського відбулися 31 березня і в його рідному селі Турівка, де встановлено пам'ятник видатному українцю. Про нього йшлося у Міхновських читаннях.

Долучився Світовий конгрес українців (СКУ): "Яким би складним не був історичний шлях українського

народу до своєї державності, такі постаті як Міхновський символізують великий і незламний національний дух українців, які звикли не опускаючи руки навіть, здавалось би, у безвихідних ситуаціях".

Пластова Оселя Вовча Тропа (East Chatham, NY) пошукує працівників на літній сезон!

- Головного кухаря/кухарку з досвідом приготування та подачі страв приблизно 350 дітям. Праця від 2 липня до 29 липня.
- Кухонний персонал (жінки) допомогти в приготуванні їжі та загальних потреб кухні. Праця від 5 липня до 29 липня.
- Мужчин до господарської праці: дотримання чистоти в загальних будинках і на площах оселі, доставлення їжі до таборів, потрібні поправки. Праця від 1 травня до 4 вересня. Житло та денне харчування на місці.

Зацікавлених просимо ласкаво звернутися до Петра Бокала, Тел. 215 385 1205 або на е-пошту: psbokalo@gmail.com



На відкритті виставки видань, присвячених до 150-річчя Миколи Міхновського в Національній історичній бібліотеці України.

Військо Росії...

(Закінчення зі стор. 1)

небі Одещини Сили протиповітряної оборони знищили 13 дронів-камікадзе.

4 квітня українські десантники знищили російських окупантів на одній з їхніх позицій в Донецькій області. Виявили та завдали ударів

по ворогу бійці 71-ої окремої єгерської бригади Десантно-штурмових військ України.

Пересування та скупчення солдатів російської окупаційної армії зафіксували українські розвідувальні безпілотики.

Від початку повномасштабного вторгнення Україна повернула з російського полону 2,005 осіб.

Укрінформ, Мілітарний портал

Окружний Комітет Відділів УНСоюзу Філадельфійської Округи

повідомляє, що

Річні Загальні Збори

відбудуться

в суботу, 29 квітня 2023 року, о год. 10-ій ранку

в Українському Освітньо-Культурному Центрі
700 N Cedar Rd., Jenkintown, Pennsylvania 19046

У нарадах зобов'язані взяти участь члени управи
окружного комітету та секретарі від наступних відділів:

10, 83, 153, 162, 163, 173, 362, 397, 501

Гостей, членів Українського Народного Союзу радо вітаємо.

За управу Округи:

Марія Люба Вальчук, Голова
Евген Щерба, Заступник Голови
Юрій Федорійчук, Скарбник
Лев Іваськів, Секретар



DNIPRO LLC.

ПАЧКИ, АВТОМОБІЛІ ТА КОНТЕЙНЕРИ В УКРАЇНУ

Туристичні послуги: авіаквитки в Україну та інші країни • Пересилка пакунків, автомобілів та контейнерів в Україну та інші країни світу • Українські та європейські компакт-диски • Українські сувеніри та хустки

ROSELLE, NJ
645 W 1st Ave.
Tel.: 908-241-2190
888-336-4776

CLIFTON, NJ
565 Clifton Ave.
Tel.: 973-916-1543

PHILADELPHIA, PA
1916 Welsh Rd., Unit 3
Tel.: 215-969-4986
215-728-6040



МАРІЯ ДРИЧ
Ліцензований Продавець
Страховання Життя
MARIA DRICH
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.

2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054
Tel.: 973-292-9800 ext. 3035
e-mail: mdrich@unainc.org



ОКСАНА СТАНЬКО
Ліцензований продавець
Страховання Життя
OKSANA STANKO
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.

Tel.: 908-872-2192
email: stankouna2@gmail.com

Виставка звірств росіян в Україні

НЬО-ЙОРК. – У річницю визволення Бучі від російських загарбників, 31 березня, біля штаб-квартири ООН відкрилася міжнародна виставка „Україна. Трибунал. Розп'яття“, яка презентується у форматі комплексних заходів щодо розгляду в ООН питання створення Міжнародного трибуналу, який покарає Росію за злочини агресії.

За підтримки Офісу Президента України, виставка створена та організована Національним музеєм історії України у Другій світовій війні та Фондом Богдана Губського „Україна XXI століття“.

На відкритті виставки були присутні понад 50 послів при ООН, зокрема, США, G7, Європейського союзу, Японії, Канади, Австралії та інших країн світу, політики, бізнесмени, експерти, журналісти, а також українські військові, що проходять реабілітацію у США.

У своєму відеозверненні з нагоди відкриття виставки Президент України Володимир Зеленський зазначив, що „Росія має відповідати за кожне спалене українське місто та село, за кожне зруйноване життя, за кожну українську родину, знищену російськими ракетами, бомбами та



П'ятикутна зірка, виконана із взуття російських окупантів. (Фото: Мілітарний портал)

мінами. Ми повинні покарати зло“.

Керівник Офісу Президента Андрій Єрмак у свою чергу підкреслив, що Україна вважає вкрай важливим створення Міжнародного спеціального трибуналу для керівництва Росії.

Повністю підтримали позицію України у питанні притягнення до відповідальності росіян за скоєні ними злочини заступник Постійного представника США при ООН Посол Річард Міллс та послы при ООН з Данії, Литви та Польщі.

Промовляли Б. Губський, медикня та волонтерка „Тайра“ (Юлія Паєвська), генеральний директор Національного музею історії України Юрій Савчук.

На площі 1,500 квадратних метрів розмістили понад тисячу музейних експонатів. Вони об'єднані композиційно в структурні блоки й розкривають різні теми, так чи інакше пов'язані з російсько-українською війною.

Партнерами проекту стали Офіс

Президента України, Міністерство закордонних справ України, Постійне представництво України при організації ООН та Генеральне консульство України в Нью-Йорку.

Серед присутніх на відкритті також були Постійний представник України в ООН Сергій Кислиця, а також його колеги з Данії Мартін Бил Герман, Литви Рітас Паулаускас, Польщі Кшиштоф Щерський.

Всі вони підкреслили важливість правосуддя для України та її постраждалих громадян, а також солідарність вільного світу в боротьбі з агресією.

Одним з центральних експонатів виставки стала п'ятикутна зірка, виконана із взуття російських окупантів. На виставці можна ознайомитися зі щоденниковими записами окупантів, фотографії, зроблені під час ексгумації тіл закатованих окупантами українців у місті Ізюм.

Укрінформ



Українські військові, що проходять реабілітацію у США. (Фото: Мілітарний портал)

Вшанували мужність...

(Закінчення зі стор. 1)

жінок Ольги Стефанішиної представив керівник Служби Віце-прем'єр-міністра України Дмитро Каплун. Доповідачі наголосили на критичній необхідності створення спеціального міжнародного трибуналу для переслідування злочинів Росії: агресії, геноцидального насильства та використання згвалтування як зброї у війні. Це стало головною темою виступів д-рки Катерини Левченко – Урядової уповноваженої з питань політики гендерної рівності, Олексія Голубова – Генерального консула України в Нью-Йорку, Маріанни Третяк – референтки з адвокації США.

Про складні передумови визнання злочинним сексуального насильства

в умовах війни розповіла радниця з гендерних питань Командувача Сухопутних військ Збройних сил України (ЗСУ) Оксана Григор'єва. Після її виступу відбувся перший показ у США фільму „Сексуальне насильство російської армії в Україні“, створеного Молодіжним центром Атлантичної ради України, Національною академією Служби безпеки України та Командуванням Сухопутних військ ЗСУ. Слово глибокої шани захисницям України від російських окупантів, колишнім полоненим військовий А. Олсен і цивільним Л. Гусейновій та І. Довгань виголосила заслужена працівниця культури України, членкиня Національної спілки журналістів України та США Валентина Шемчук і присвятила відданим донькам України поезію „Затулить собою небо сине!“.

Квітами привітали захисниць



На зібранні (зліва) Марта Кебало, Оксана Григор'єва, Оксана Коник. (Фото: Оксана Сорочан)

України організатори. Приїзду Л. Гусейновій та А. Олсен з адвокаційною метою до США сприяла Медійна ініціатива за права людини. І. Довгань увійшла до складу урядової делегації. У зібранні взяли участь члени делегації Уряду України: Уляна Токарева – заступниця Міністра соціальної політики України, Тетяна Бережна – заступниця Міністра економіки України, Зорян Кісь – другий секретар департаменту міжнародних організацій МЗС України, Ольга Перунова – заступниця начальника Управління моніторингу дотримання прав людини МВС України, Євгенія Кравчук – заступниця голови Комітету Верховної Ради України з питань гуманітарної та інформаційної політики, Яна Любимова – заступниця керівника Секретаріату Уповноваженого Верховної Ради

України з прав людини, Ярослава Сочка – перший секретар Постійного представництва України в ООН, Ольга Герасим'юк – голова Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення, Галина Жуковська – старший референт Апарату Урядової уповноваженої з питань політики гендерної рівності, Катерина Приймак – заступниця голови громадської організації „Жіночий ветеранський рух“, Галина Мещерякова – програмна спеціалістка ООН – Жінки в Україні, Павло Замостьян – заступник представника Фонду ООН у галузі народонаселення в Україні та експерти Фонду Євгенія Лук'яненко і Сергій Ніжинський. Зібрання у Випані ще раз заявило світові про звірства російських окупантів в Україні та закликала до покарання агресора.



Під час панельної дискусії (зліва) Анна Олсен, Валентина Шемчук, Людмила Гусейнова.

Урочистості з нагоди річниці...

(Закінчення зі стор. 1)

Президент Молдови М. Санду у виступі зазначила, що в ці дні ми вшановуємо пам'ять невинних жертв жорстокої російської навали на Україну та висловлюємо захоплення українськими захисниками, які її відбили. Молдова підтримує Україну й робитиме це, доки всі українці не матимуть змоги повернутися до своїх безпечних домів.

Прем'єр-міністр Словенії Р. Голоб наголосив: „Те, що російський агресор зробив у Бучі з мирними громадянами, не можна пробачити ніколи“.

Прем'єр-міністр Хорватії А. Пленкович у виступі зазначив, що вже вдруге відвідує Бучу та пам'ятає всі ті жорстокі речі, які скоїли російські загарбники всього лише за місяць окупації цього міста.

Прем'єр-міністр Словачкої Республіки Е. Герер зазначив, що весь світ рік тому бачив жах злочинів, скоєних російською армією. Він наголосив на необхідності покарання тих, хто їх скоїв.

Президент В. Зеленський взяв участь у піднятті Державного прапора України на відновленому флагштоку Меморіалу пам'яті захисників Бучанської міської територіальної громади, вручив почесну відзнаку міста-героя України та державні нагороди військовослужбовцям (кілька нагороджені посмертно).

У присутності високих іноземних гостей він вручив почесну відзнаку „Місто-герой України“ міському голові Бучі Анатолію Федоруку.

Президент В. Зеленський взяв участь у першому Бучанському саміті Faces of Justice, присвяченому обговоренню механізмів притягнення держави-агресора до всеосяжної відповідальності за злочини проти українського народу й людяності. До заходу долучилися глави іноземних держав та урядів, інші представники країн-партнерів та міжнародних організацій.

В. Зеленський зазначив, що лише в Бучанському районі російські окупанти скоїли понад 9 тис. воєнних злочинів, убили понад 1,400 цивільних, з них 637 осіб – у Бучі. За його словами, кожен, хто



На першому Бучанському саміті Faces of Justice. (Офіційне інтернет-представництво Президента України)

не хоче повторення в інших частинах світу того, що Росія робить в Україні, має працювати разом над створенням спеціального трибуналу щодо злочину агресії РФ, компенсаційного механізму для відшкодування всіх збитків, завданих агресією.

Було ухвалено Бучанську декларацію, яка є відкритою для приєднання.

Близько 50 країн та організацій взяли участь у першому Бучанському саміті. До України прибули з Молдови М. Санду, з Хорватії А. Пленкович, з Словаччини Е. Герер, з Словенії Р. Голоб.

У відеоформаті до присутніх звернулися президенти Польща Анджей Дуда, Литви Гітанас Науседа, Естонії Алар Каріс, Грузії Саломе Зурабішвілі. У режимі онлайн до саміту приєдналися президенти Латвії Егілс Левітс, Франції Емануель Макрон, Чехії Петр Павел, Фінляндії Саулі Нііністо, Угорщини Каталіна Новак, Чорногорії Міло Джуканович, Португалії Марселу Ребелу де Соуза, Гватемали Алехандро Джаматтеї Файа.

Також у відеоформаті до учасників звернулися

Державний секретар США Ентоні Блінкен та Президент ПАРЕ Тіні Кокс, Президент Європейської комісії Урсула фон дер Ляєн і Президент Європейського парламенту Роберта Меццола.

У відеоформаті виступили Прем'єр-міністр Канади Джастін Трюдо, Федеральний канцлер Німеччини Олаф Шольц, Прем'єр-міністр Японії Фуміо Кішіда, Австралії – Ентоні Албенізі, Бельгії Александр Де Кроо, Данії Метте Фредеріксен, Греції Міцотакіс, Ірландії Лео Варадкар, Ліхтенштейну Даніель Ріш, Нідерландів Марк Рютте, Румунії Ніколає Чуке, Іспанії Педро Санчес та Швеції Ульф Крістерссон, Прем'єр-міністр, міністер фінансів Співдружності Багамських островів Філіп Девіс, голова уряду Люксембургу Ксав'є Бетель.

Прозвучали також відеозвернення міністрів держав, що підтримують Україну, та Генерального секретаря Організації американських держав Луїса Альмагро.

Офіційне інтернет-представництво Президента України

EFFECTIVE 04/03/2023

CHECK OUT UNA'S NEW ANNUITY RATES

AND REACH YOUR RETIREMENT GOALS!

NEW
MULTI-YEAR
GUARANTEED
ANNUITY (MYGA)

4.25% 3-YEAR MYGA

4.50%* 5 YEAR

2ND YEAR 4.00%

4.75%* 7 YEAR

2ND YEAR 4.00%

5.25%* 9 YEAR

2ND YEAR 4.50%

3RD YEAR 4.00%

*FIRST YEAR RATE.



MINIMUM GUARANTEED RATE 2%.
RATES SUBJECT TO CHANGE.
NOT AVAILABLE IN ALL STATES.

UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION, INC.

2200 ROUTE 10, PARSIPPANY, NJ 07054 • WWW.UNAINC.ORG • 800.253.9862



STAND WITH UKRAINE

У двох словах...

(Закінчення зі стор. 6)

нував у необхідності навчати українських дітей рідною мовою, бо, мовляв, з російської вони „біжать додому, як з темного пекла“, також мав мужність не відмовитися від коріння: „Ні, я українець: рід наш старовинний, український...“.

Така ж постава в роки самодержавного гноблення всього українського характеризує й письменника Антона Чехова, якого увесь світ вважає росіянином. Сам же А.Чехов у листуванні з провідними російськими діячами постійно наголошував, що він – українець. Присягався цим своєю творчістю і словом також Ілля Репін: „Я ваш, а не їхній“.

Завдяки цьому потужному чину найкращих синів і дочок нашого народу пробилися невичерпні джерела революційної енергії, які в 1917 році оживили всенародний здвиг, насамперед українізацію російської армії. Відомий московський шовініст Денікін, котрого призначили командувачем фронту, виявився безпорадним перед нею. Скрізь, як він згадував, де тільки з'являвся солдат з синьо-жовтим прапором, там розпочинався процес українізації бойових підрозділів.

І цей настрій заряджав старшин українського походження, котрі служили і поза межами України. Скажімо, в Москві цей процес очолив полковник Миклашевський. Коли командування тамтешнього військового округу продовжувало зволікати з дозволом на виділення українців в окремі підрозділи, то він разом з

представником Українського генерального військового комітету Костем Смовським поїхали до військового міністра Керенського. І коли останній почав на підвищених тонах звинувачувати демократів з Центральної Ради, які нібито зраджують „російську безкровну революцію“, нащадок запорозьких козаків полковник Миклашевський голосно відчеканив: „Тут представники українського війська, що прибули в державних справах великого українського народу“.

Не сподіваючись на таку різку відповідь, Олександр Керенський почервонів, зірвався з крісла, забігав по кімнаті, потім знову сів, намагаючись себе стримати. Тож тон у подальшій розмові вже диктував полковник Миклашевський, вимагаючи у військового міністра пояснення: „Чому ще в 1915 році полякам дозволено формувати власний легіон і обіцяно автономію після війни, а українці не можуть мати свого національного війська?“.

О. Керенський зірвався, заявивши, що поки Тимчасовий уряд має армію, ніякої автономії ні полякам, ні українцям не буде. Після цього українські старшини демонстративно покинули кабінет. З поверненням їх до Москви, там розпочинається ініціативне формування українських підрозділів, які навіть проведуть військовий парад неподалік кремля в жовтні 1917 року.

Оце українське „Іду на Ви!“ пролунало в серпні 1917 року і від моряків Чорноморської флотії, які попередили О. Керенського: вони відмовляться виконувати його накази, якщо не буде виконано вимоги

Центральної Ради щодо включення до складу України Харківської, Катеринославської, Херсонської й Таврійської губерній.

І коли звідси, з Севастополя, до турецького Трапезунду на початку вересня прибув представник Центральної Ради Микола Свідерський, то він там організовує, незважаючи на заборону російського командування, військовий парад українізованих підрозділів під синьо-жовтими прапорами. І вони вітали його – очевидно вперше в нашій історії! – окликом „Слава Україні!“.

Але що важливо! Після проходження українських частин пішли поляки під своїм прапором, і вони так само вітали представника Центральної Ради: „Слава Україні!“ А далі, за свідченням Лева Биковського, „йшли шерехи вояків під грузинськими прапорами, а за ними – під вірменськими...Запал охопив і всіх військовиків невідомого походження, що досі приглядалися збоку параді. Вони включилися в маршируючі лави, а за ними посунуло й цивільне населення різнобарвного вигляду. Вся ця кількатисячна маса в струнких шерехах проходила перед комісаром України, музика безупинно грала, всі кричали – „Слава Україні!“ М. Свідерському рука заніміла від безупинного салютування. Парада, розрахована на годину, у вузьких вуличках Трапезунду протягнулася значно довше, ніж ми гадали, і вилилася в величаву масову маніфестацію на честь нової влади – України“.

І така воля українців-військовиків дала підставу голові Українського Генерального військового комітету Симону Петлюрі підписати спеціальний наказ, яким визначається кодекс поведінки кожного козака і старшини. І саме цим документом вперше офіційно вводиться вітання: „Слава Україні, слава!“, про що повідомляє газета „Рідний курінь“ на початку жовтня 1917 року.

Це гасло залишалося з українцями і після поразки збройної національно-визвольної боротьби в 1921 році. Воно супроводжувало не тільки її ветеранів, а й тих, хто відчував себе патріотом і міг про це заявити в звичайних життєвих обставинах. Наприклад, улітку 1929 року студент лєнінградського політехнічного інституту Микола Духов їхав через Москву на рідну Полтавщину на вакації. На красній площі ним зацікавилися радянські міліціонери – щось довго затримується на одному місці. Відповідь юнака українською їх шокувала: „Товариша чекаю“.

Через десять років М. Духов уже запропонує проект першого радянського протиснарядного танка, за що його відзначать орденом, але він і далі в усіх анкетах писатиме: українець. Через 15 років М. Духов як науковий керівник, головний конструктор і директор інституту втаємниченого приладобудування буде вже генерал-лейтенантом інженерно-технічних військ, тричі героєм соціалістичної праці, лавреатом п'яти державних нагород – за успіхи в створенні танків і атомної техніки. Але на далеких полігонах буде співати учасником випробувань „Дивлюсь я на небо...“ й розмовлятиме із Сергієм Корольовим рідною українською...

Українці з такою ж гідністю проявлялися скрізь. Восени 1932 року, коли посланець Сталіна Лазар Каганович намагався погрозами

вимести весь хліб у мешканців кубанської станиці Полтавська, один з поважних козаків крикнув незваному московському гостеві українською: „А ти не лякай. Ми уже бачили таких, як ти!“. Це були ті нащадки запорожців, котрі завжди наголошували, що українці пригноблювалися не царською владою, а саме москвитями. А коли ці кубанці опинилися на засланнях в Казахстані, то вони, як і депортовані з Поволжя, Слобожанщини українські хлібороби, на регулярних реєстраціях у коменданта з гідністю підтверджували належність до нашої нації.

Були такі і в Донбасі, куди завозили після Голодомору-геноциду у вимерлі українські села колгоспників з московщини. Група вчителів Слов'яносербської школи давала таке напуття своєму колезі Седашову, котрого посилали директором в одну з великих шкіл: „Дивіться, виручайте й захищайте Україну, бо вона гине тому, що нами й нашою рідною Україною керують москалі“.

А особливим символом віри у відродження й утвердження української нації була подія, яка сталася в одному із сіл під Харковом, куди погнали городян збирати врожай 1933. Там, раптом серед зловісної тиші, що опанувала тоді село, почулася українська пісня. „Тихо, як над колискою засинаючої дитини, – згадувала очевидець цієї події, – несміливо, як у непевних своїх здібностей співаків, сумно, як біля труни, залунали тужливі звуки української пісні. Невимовно вражені стали ми, поспускаючи руки і слухаючи не вухами, а серцем, усією істотою. А наш вартовий з цього ж села – зняв шапку, широко перехрестився і побожно прошепотів: „Дівчата заспівали...Ще значить, не вмер наш народ“.

Це була гідність звичайного селянина, що болів за увесь свій народ. І цей біль акумулювався в ту енергію, яка формувала гідність нації: „Слава Україні!“.

І далі передавалася на всі терени українського розселення. Скажімо, коли Москва примусово включила українську за етнічним складом Берестейщину до складу Білорусі, то місцеві селяни продовжували вимагати для своїх дітей навчання в школах рідною мовою – при необхідності готові були на плечах принести підручники з Києва.

Це такі засновували українське націоналістичне підпілля під час гітлерівської окупації в усіх регіонах УРСР і за її межами. Творили Українську Повстанчу Армію, гаслом якої й стали вже знамениті слова з петлюрівського наказу 1917 року: „Слава Україні!“.

І все це відкрилося для широких мас після 1991 року, коли на Всеукраїнському референдумі 1 грудня 92 відсотки громадян сказали: „Слава Україні!“ Це сприйняв у 2008 році Олександр Мацієвський, коли переїхав на Чернігівщину з Молдови, де народився і виріс. З цим він одразу ж після масштабного московського вторгнення взяв у Ніжині зброю для захисту України. Про гордість за неї були і його останні слова, які творилися століттями.

Володимир Сергійчук – завідувач катедри історії світового українства Київського національного університету імені Тараса Шевченка, доктор історичних наук, професор.



Плем'я Пластунок “Перші Стежі”

влаштовує

„Денний Табір Пташат при Пласті“

для дітей від 4 до 6 років, які володіють (розуміють і розмовляють) українською мовою.

- Дитина мусить мати закінчених 4 роки життя до 1 жовтня 2023. Вийнятків немає.
- Дитина мусить мати усі приписані щеплення.
- Дитина, яка склала Заяву Вступу до Новацтва, не може брати участі у таборах для Пташат.

Табір відбудеться на Союзівці у двох групах:

- Від неділі, 25 червня, до суботи, 1 липня 2023 р.
- Від неділі, 2 липня, до суботи, 8 липня 2023 р.

У справі кімнат просимо порозуміватися безпосередньо з Адміністрацією Союзівки:

SOYUZIVKA: 216 Foordmore Rd, Kerhonkson, NY 12446
845-626-5641 • events@soyuzivka.com • www.soyuzivka.com

- Таборовна оплата: \$160 (\$30 незворотні). Оплата за два тижні - \$280
- Таборову оплату можна зробити через PayPal tabirptashat@gmail.com
- Реєстраційну форму просимо виповнити через Google Forms: <https://forms.gle/xgrBdHJRpBG6PwTDA>

Реченець зголошень: 20 травня 2023 р.

По дальші інформації чи з питаннями прошу звертатися до адміністратора таборів електронною поштою на адресу tabirptashat@gmail.com

Помер очільник політичних в'язнів

Олександр Вівчарик

ЧЕРКАСИ. – 5 квітня упокоївся Микола Кривоніс – незламний, безкомпромісний борець за незалежність України, громадський активіст, багаторічний очільник обласного товариства політичних в'язнів і репресованих. Він був родом із Тернопільщини. Народився 1934 року в селі Мшана Зборівського району в родині, де кожен був членом підпілля ОУН-УПА. За це і поплавилися свободою, був репресований разом з матір'ю як член сім'ї учасника підпілля ОУН-УПА. Їх виселили на спецпоселення в Комі АРСР 14 січня 1945 року з конфіскацією майна.

Його сестру в 1948 році засудили у Львові, дали 25 років каторги. Брат і батько отримали по 10 років ув'язнення.

У листопаді 1946 року М. Кривоніс втік разом з мамою з поселення. За це матір судили і дали 10 років таборів. Звільнили достроково після смерті Сталіна.

У 1969 році М. Кривоніс переїхав жити на Черкащину.

Працював на заводі хемічних реактивів електриком, створив на підприємстві осередок Руху. Брав активну участь у роботі громадських



Микола Кривоніс

об'єднань області та України. Член проводу ОУН, член проводу Всеукраїнського товариства політв'язнів та репресованих.

Нагороджений орденами „За заслуги” I, II, III ступенів, князя Ярослава Мудрого V ступеня, „Козацька слава” I, II ступенів, іншими високими нагородами і відзнаками.

М. Кривоніс залишив у скорботі трьох доньок, онуків і правнуків.

Вічна пам'ять!



Наукове Товариство ім. Шевченка
в Америці

повідомляє своїх членів та громаду,
що 24 березня 2023 р.
відійшов з цього світу

член НТШ-А
Професор

св. п. Роман Цибрівський

народжений 8 вересня 1945 року у Відні
географ, урбаніст

Навчався в університетах:
Wisconsin-Milwaukee (1968);
The Pennsylvania State University (1972)

Працював:
Temple University (1972-1998);
Викладав як гість-професор в університетах
США, Канади, Японії та України

Автор наукових праць:
Metropolitan Philadelphia: A Study of Conflicts and Social Cleavages
(1976, у співаторстві);
Tokyo: The Changing Profile of an Urban Giant (1991);
Kyiv, Ukraine: The City of Domes and Demons from the Collapse of
Socialism to the Mass Uprising of 2013-2014 (2014);
The Ukrainian Panorama: Dispatches from the Road
about People, Places, Progress, and Problems (2019);
The Well-Tanned Professor: An Autobiography of Someone Decent (2021)

Належав до:
Асоціації Американських Географів
Американського Географічного Товариства
Urban Affairs Association
Anthropologist of Japan in Japan

Рідним складаємо співчуття.

Вічна йому пам'ять!

Управа НТШ в Америці

KULINSKI MEMORIALS

809 SOUTH MAIN STREET • MANVILLE, NJ 08835

Tel. 800-458-5467 • 908-722-3130 • Fax 908-253-0027

KulinskiMemorials@msn.com • KulinskiMemorials.com



- Служить українській громаді понад 60 років
- Понад 40 кольорів граніту до вибору
- Гравюри на замовлення
- Консультації вдома за домовленням
- Обслуговує клієнтів у трьох штатах (NJ, NY, PA)
- 5 хвилин від Українського цвинтаря св. Андрія
у С. Бавнд-Бруку, Н. Дж.

UNION FUNERAL HOME LYTWYN & GRILLO

UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
Nicholas J. Grillo, Manager

AIR CONDITIONED ROOMS

Обслуга ЩИРА і СЕРДЕЧНА
Our services are available
anywhere in New Jersey.

Також займаємося похоронами
на цвинтарі в С. Бавнд Бруку
і перенесенням тлінних останків
з різних країн світу.

UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Ave (corner of Stanley Terr.)
UNION, NJ 07083
908-964-4222
www.unionfuneralhome.com

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами
в **BRONX, BROOKLYN,
NEW YORK** і околицях

ДАНИЛО БУЗЕТА – директор
Родина **ДМИТРИК**

Peter Jarema Funeral Home, Inc.
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y. 10009

(212) 674-2568



У глибокому смутку повідомляємо
всіх наших знайомих,
що 31 березня 2023 року
в Silver Spring, Maryland,
відійшов з цього світу
наш найдорожчий
Чоловік, Тато, Дзядзьо і Кузин



св. п.

ПЕТРО КРУЛЬ

народжений 15 червня 1927 року
в селі Гарбузів на Тернопільщині.

Залишилися у глибокому смутку:

дружина	Соня з Пилипців
доні	Марічка (William)
	Ксеня (Jerrel)
син	Володя (Лариса)
внуки	Оксана, Андрейка, Адріанна, Олександр, Максим
кузини	Люба Батка Тарас Лобур
дальша родина у США й Україні	

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!



MONUMENTS

Oblast Memorials Co.

PO Box 746, Chester, NY 10918

Tel : 845-469-4247

Custom Designed Quality Monuments

Serving NY/NJ/CT Cemeteries

e-mail: oblastmemorialsco@gmail.com

web site: www.oblastmemorials.com

BILIBGUAL HOME APPOINTMENTS

Іпотека від Кредитівки СУМА...



ЛЕГКО

Особисто або дистанційно

ЗРУЧНО

Експертний супровід від кваліфікації до закриття

ШВИДКО

Працюємо за вашим графіком

“Ми були дуже задоволені чуйністю та професіоналізмом кредитного відділу СУМА. Протягом усього процесу ми працювали з ними дистанційно. Нам вдалося закрити протягом 45 днів, і вони доклали додаткових зусиль, щоб забезпечити це навіть тоді, коли несподівано виникли вимоги щодо закриття в останню хвилину. Ми найбільше задоволені послугами кредитування від початку до кінця.”

- Оріся та Кевін з РА

“Ми хотіли купити будинок... угода була чудовою, але нам довелося рухатися швидко, щоб не втратити його. Ми були здивовані тим, як швидко Марко і Христина відреагували, і наскільки легким і швидким був весь процес. Ми закрили протягом 45 днів. Відчуваєш себе справжньою родиною, завдяки SUMA.”

- Ігор з МА

4.875%*

7/1 Year Adjustable (6.231% APR)

5.875%*

30 Year Fixed (5.928% APR)

Відскануйте QR
для найновішої
інформації



Зателефонуйте нам або надішліть SMS
914.220.4900

або надішліть нам електронний лист на
адресу memberservice@sumafcu.org
www.sumafcu.org



Main Office:
125 Corporate Blvd.
Yonkers, NY 10701
P: 914.220.4900
F: 914.220.4090

SUMAFcu NMLS# 527694

Spring Valley, NY branch:
16 Twin Ave.
Spring Valley, NY 10977
P: 845.356.0087
F: 845.356.5335

Stamford, CT branch:
125 39 Clovelly Rd.
Stamford, CT 06902
P: 203.969.0498
F: 203.316.8246

New Haven, CT branch:
555 George St.
New Haven, CT 06511
P: 203.785.8805
F: 203.785.8677

* Rates as of 1/27/23. Subject to change without notice. Rates for 1 to 4 family owner occupied/condominiums/co-ops. Rate, points and APR may be adjusted based on several factors including, but not limited to, state of property location, loan amount, documentation type, loan type, occupancy type, property type, loan to value and your credit score. Your final rate and points may be higher or lower than those quoted based on information relating to these factors, which may be determined after you apply. The annual percentage rate (APR) is the cost of credit over the term of the loan expressed as an annual rate. The APR shown here is based on the interest rates and points only and does not take into account other loan specific finance charges you may be required to pay.

